

# OPERATOR'S MANUAL

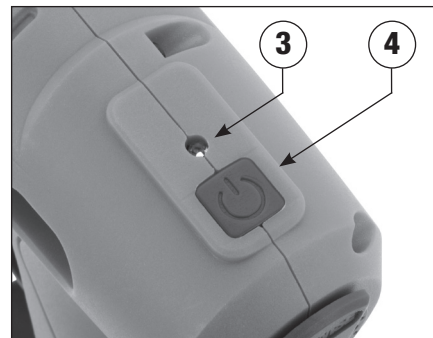
## H12-12 Cordless

12V 12mm Cordless Hot Melt Glue Gun

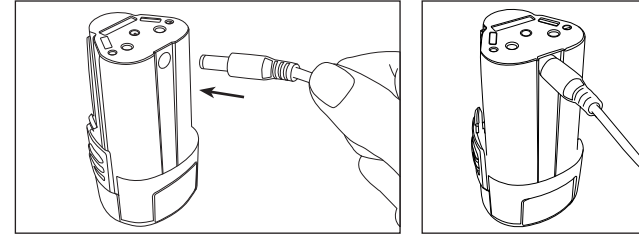


<b>EN</b> OPERATOR'S MANUAL	4
<b>FR</b> MODE D'EMPLOI	8
<b>DE</b> BENUTZER-HANDBUCH	13
<b>ES</b> MANUAL DEL OPERADOR	18
<b>IT</b> MANUALE OPERATIVO	23

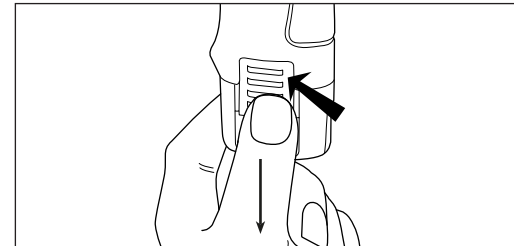
**FIG. A**



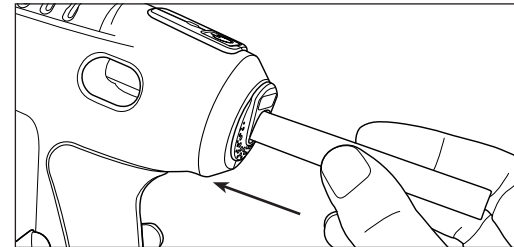
**FIG. B - BATTERY CHARGING** (Pg: 6, 10, 15, 20, 25)



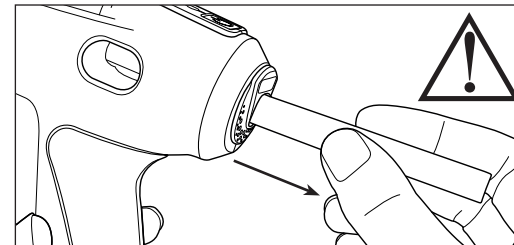
**FIG. C - LOADING/REMOVING THE BATTERY** (Pg: 6, 10, 15, 20, 25)



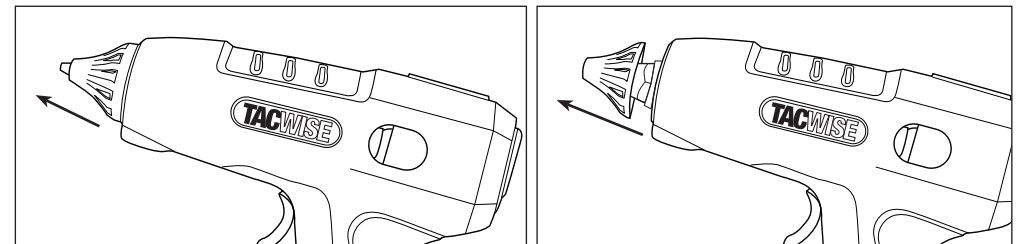
**FIG. D - LOADING GLUE STICKS** (Pg: 6, 10, 15, 20, 25)



**FIG. E - WARNING** (Pg: 6, 11, 16, 21, 26)



**FIG. F - CHANGING THE NOZZLE** (Pg: 6, 11, 16, 21, 26)



**(EN) 12V 12mm Cordless Hot Melt Glue Gun**

**Congratulations!**

On the purchase of your power tool. Your tool will perform to your satisfaction for a long time if handled in accordance with our Safety and Operating instructions.

**Save this manual for future reference**

**Technical data**

Tool	12V 12mm Cordless Hot Melt Glue Gun
Model type	H12-12 (1561)
Input voltage	12V DC
Glue stick type	Tacwise 12mm Hot Melt Glue Sticks
Glue stick length	150mm or 300mm
Heating time	60 seconds approx.
Gluing capacity	6g/m approx.
Weight	280g
<b>Battery</b>	
Battery type	Lithium-ion
Voltage	12V DC
Capacity	1.3Ah
Weight	174g
Re-order code	<b>1582</b>
<b>Charger</b>	
Mains voltage/input V AC	100-240V
Battery type	Lithium-ion
Charging time	3-5 hours approx.
Weight	74g

**Declaration of Conformity**



This power tool has been designed in compliance with the European Directive, German Product Safety Act, UL and CSA standards.

**WARNING! Before use carefully read and understand all instructions.** Failure to do so could result in electric shock, fire and/or serious personal injury. The term "power tool" in all of the warnings listed below refers to your battery-operated (cordless) 12V 12mm Hot Melt Glue Gun. For any queries relating to safety matters on this power tool, please email [service@tacwise.com](mailto:service@tacwise.com).

**Unpacking**

- Carefully remove the power tool and accessories from the outer packaging.
- Inspect the power tool carefully to make sure no breakage or damage occurred during transit.
- If any parts are damaged or missing, please email [service@tacwise.com](mailto:service@tacwise.com) for assistance. Do not operate this power tool until the missing or damaged parts are replaced. Failure to do so could result in a personal injury.
- Whilst every effort has been made to ensure accuracy of information contained within this manual, the Tacwise policy is one of continuous improvement to our products and as such we reserve the right to change the product specification without prior notice.

**General Safety Instructions**

**Important.** This power tool should not be modified or used for any application other than that for which it was designed. Any such alteration or modification is misuse and could result in a hazardous condition leading to a personal injury. If you are unsure of its relative applications do not hesitate to contact us and we will advise you.

**Work Area**

- Keep your work area clean and well lit.** Cluttered benches and dark areas invite accidents.
- Always work with the adhesive over a protected work surface.**
- Always use the base as a stand,** never lay the gun on its side or on work surfaces when in use.
- Keep children and pets away.** All visitors should be kept a safe distance from work area.
- Avoid dangerous environments.** Do not use power tool in damp or wet locations, or expose them to rain. Provide adequate space surrounding the work area. Do not use in environments with a potentially explosive atmosphere, such as in the presence of flammable liquids, gases or dust.
- Secure work.** Use clamps or a vice to hold work. This frees both hands to operate the power tool.

**Personal Safety**

- Stay alert.** Always watch what you are doing and use common sense. Do not operate a power tool when you are tired or under the influence of medication, alcohol or drugs.
- Wear proper clothing.** Non-slip footwear is recommended. Contain long hair and roll long sleeves up above the elbow.
- Do not over reach or use on unstable surfaces.** Keep proper footing and balance at all times.
- Use safety equipment.** Dust mask, non-skid safety shoes, hard hat, or hearing protection must be used for appropriate conditions. Wear CE approved safety goggles and protective gloves at all times. Normal spectacles only have impact resistant lenses; they are NOT safety goggles.

**Electrical Safety**

- Disconnect battery from the tool when not in use,** before servicing or storing the power tool. Leave the tool to cool completely before storing.
- Do not expose power tool to rain or wet conditions.**
- Power tool plugs must match the outlet.** Do not use any adaptor plugs with earthed (grounded) power tools. Unmodified plugs and matching outlets will reduce risk of electric shock.
- Do not abuse the cord.** Never carry the charger by the power cable or pull it with force from the socket. Keep the power cable away from heat, oil, sharp edges or moving parts. Damaged or entangled cords may create a fire or increase the risk of electric shock.

**Power Tool Use and Care**

- Do not force the power tool.** Use the correct power tool for your application. It will do the job better and safer at the rate for which it was designed.
- Store power tools.** When not in use, all power tools should be stored in a dry, locked cupboard and out of the reach of children and other untrained persons.
- Do not alter or misuse the power tool.** Use of the power tool for operations different from those intended could result in a hazardous situation.
- Check for damaged parts.** If damaged, immediately discontinue use and ensure the power tool is repaired before using again. Poorly maintained power tools can result in accidents.

- Maintain power tools with care.** Cables must be checked at regular intervals and replaced if damaged.
- Recommended accessories.** Use only accessories that are recommended by the manufacturer for your model. Accessories that may be suitable for one tool may create a risk of injury when used on another tool.
- Keep the power tool and its handle dry, clean and free from oil and grease for the best and safest performance.** Always use a clean cloth when cleaning. Never use brake fluids, gasoline, petroleum-based products, or any strong solvents to clean your power tool. Following this rule will reduce the risk of loss of control and deterioration of the power tool housing.

**Battery Tool Use and Care**

- Only use the battery charger specified by the manufacturer.** Use of the wrong battery pack with the charger may create the risk of a fire.
- Keep away from other metal objects** such as keys, coins, nails, screws, paper clips etc., when battery pack is not in use. Small metal objects like those listed above could make a connection across the terminals, shorting the battery terminals together and may cause a fire.
- Never leave a battery pack unattended whilst charging.**
- Liquid may leak from the battery under abusive conditions.** Avoid contact. If skin should accidentally come into contact with liquid, flush with water. If liquid should come into contact with eyes seek additional medical help. Liquid ejected from a damaged battery may cause irritation or burns.

**Specific Safety Instructions**

- Do not insert items into the power tool** other than the glue sticks specified in the manual. Use of accessories that are not designed for this tool could result in personal injury and/or damage to the power tool.
- Do not touch any parts of the power tool nozzle or adhesive during operation** as they could be hot and cause burns. Hold only by the handle or housing of the tool. If adhesive comes in contact with the skin, immerse in cold water immediately. Do not attempt to remove any adhesive from the skin without proper medical advice.
- Do not activate the power tool unless it is in contact with the work piece.** Serious injury can result from improper operation.
- Fastening thin items.** Special caution must be taken for adhering thin items, as this could cause possible harm/burn to anyone or anything behind the work piece or immediate area.
- Do not repair items that will be used in hot areas or contain hot substances.**
- Never point any power tool at yourself or at any other person.** While working, hold the tool in such a way that no injuries can be caused to the head or to the body.
- Do not attempt to open the battery pack.** There is a danger of short-circuiting.
- Protect the battery against heat** (continuous intense sunlight), fire, water and moisture. There is a danger of explosion.
- A damaged battery or one that is subject to improper use can emit vapours.** Ventilate the area and seek medical help if needed. The vapours can irritate the respiratory system.
- Only use the battery in conjunction with your Tacwise power tool.** This will protect it against overloading.
- Use only original Tacwise batteries with the voltage listed on the specification label of the power tool.** There may be a danger of injury as well as property damage through exploding batteries that are imitations, reconditioned or other brands. Also make sure that the voltage of your charger corresponds to that of your mains.

**Model and Serial No.**

The model name and serial number of this tool will be found on a label located on the tool's housing. Please record the model name and serial number in the space provided below. Please always give the following information when contacting us:

MODEL NAME.....

SERIAL NUMBER.....

**Explanation of Label on Power Tool**

- Wear CE approved safety goggles at all times
- Read instruction manual before use
- Dispose of power tool in accordance with environmental legislation
- CE: Conforms with EC directives
- GS: Conforms with German Product Safety Act
- SGS: Conforms with UL and CSA standards

**Explanation of Information for Battery Pack**

- Read instruction manual before use
- Do not charge damaged battery packs
- Do not incinerate the battery pack
- Charge at temperatures between 0°C and 45°C only
- Dispose of batteries in accordance with environmental legislation
- CE: Conforms with EC directives

**Explanation of Information for Battery Charger**


Read instruction manual before use



Use indoors only



Electrical safety; make sure the voltage of your charger corresponds to that of your mains



Danger – electrical item



Dispose of electrical equipment in accordance with environmental legislation



CE: Conforms with EC directives



Polarity

**Service**

Any servicing requires specialist tools and knowledge and should be performed only by our qualified service engineers or appointed service agent. We strongly recommend that the main housing of the tool is not opened, as such action may result in injury and may compromise the tool warranty.

**Features (FIG. A)**

1. Nozzle
2. Nose cover
3. LED status indicator
4. On/off button
5. Glue stick channel
6. Battery
7. Battery release
8. Trigger
9. LED light

**Battery charging (FIG. B)**

Use only the battery charger that comes with the product. Only the battery charger that is matched to the lithium-ion battery should be used.

- Insert the mains charging cable into the battery pack, aligning the contact. Push cable end into the battery as far as it will go. Plug the charger into a power socket. The indicator light on the battery pack will be red (battery is charging).
- When battery is fully charged (approx. 3-5hrs) the green indicator light will show.
- The battery is now ready to use. Remove the charger from the power socket and remove the battery pack from the charger.

**NOTE:** Battery may feel warm during charging.

**NOTE:** The battery is supplied partially charged. To ensure full capacity of the battery, completely charge the battery before using your power tool for the first time. The lithium-ion battery can be charged at any time without reducing its service life and reaches full capacity after its 5th charge/discharge cycle. The battery supplied is protected, so that it cannot be damaged by exhaustive discharge.

The battery is equipped with an NTC temperature control which allows charging only within a fixed temperature range. A long battery service life is achieved in this manner. Observe the notes for "battery disposal". The LED will flash red if the temperature is too high or low when the battery is charging.

**LED Functions of Battery (whilst charging)**

- Red LED on = charging.
- Green LED on = battery fully charged.
- Flashing red LED = battery temperature is too high or low.

**LED Functions of Tool**

- Red LED = pre-heating.
- Flashing red LED = battery low.
- Green LED = glue gun at correct temperature for use.

**Loading/Removing the Battery (FIG. C)**

To load, slide battery into battery housing until it clicks. Squeeze the battery release (7) and pull the battery out completely.

**Loading the Tool with Glue Sticks (FIG. D)**

Insert the glue stick into the channel (5) at the rear of the gun.

**NOTE:** We strongly recommend that you only use approved/genuine Tacwise 12mm hot melt glue sticks with this product.

**Using the Tool**

- Ensure that a glue stick is loaded into the channel (5).
- Press the on/off button (4) for 2.5-3 seconds approx.
- The status indicator light (3) will turn red, the glue gun is heating up.
- The LED light (9) under the glue gun nozzle will also switch on for ease of use.
- The status indicator light (3) will turn green after 60 seconds approx., the glue gun is pre-heated to the correct temperature and is ready for use.
- Squeeze the trigger (8) until adhesive flows from the nozzle.
- Apply adhesive to one surface only. Glue need not be spread.
- Press surfaces together within 15 seconds to allow immediate bonding.
- To turn the glue gun off, press the on/off button (4) once.
- Remove any surplus glue once cooled, with a sharp knife.

**NOTE:** Ensure that on each use prior to the glue gun standing idle, the trigger is kept depressed until no further heated glue comes out of the nozzle. This will minimise glue waste (excess dripping) when the power tool is switched on, but not in use.

**NOTE:** Always practice gluing on scrap work pieces before final gluing on projects.

**NOTE:** Glue that has set on textiles cannot easily be removed.

**NOTE:** Do not use excessive force on the trigger. It will not make the glue come out faster and could damage the tool.

**Warning (FIG. E)**


**Never attempt to remove a glue stick from the back of the glue gun, as this may cause damage to the heating element of the power tool.**

**NOTE:** The glue gun will automatically switch off after 5 minutes approx. if not used, or if it reaches the automatic cut-off temperature.

**NOTE:** Allow the glue gun to cool completely before storing.

**Changing the Nozzle (FIG. F)**

- Remove the rubber nose cover (2). Prise the edge of the nose cover away from where it meets the tool body. There is a small ridge that holds the nose cover in place. Once the nose cover is over the ridge, it can then be slid off the nozzle.
- Preheat the glue gun for 60 seconds until the green indicator light (3) shows.

- Turn the glue gun off. The residual heat should keep the glue around the nozzle soft whilst changing the nozzle.
- Use a 12mm spanner in an anti-clockwise direction to remove the nozzle (1).

**WARNING:** The nozzle and nose cover will be hot so use protective gloves and appropriate tools when changing the nozzle. Do not touch the hot nozzle with your hands/skin.

- Screw in the chosen nozzle clockwise until tight in place.

- Replace the nose cover if appropriate for the nozzle type inserted.

**NOTE:** Do not over-tighten the nozzle as this could damage the thread.

**NOTE:** Do not remove the nozzle whilst the glue gun is cold as this could damage the thread/internal parts.

**TIP:** Once the glue gun nozzle that was removed has cooled completely, peel off any set surplus glue from the thread to prevent it from becoming clogged up.

**Maintenance**

Your power tool has been designed to operate over a long period of time with a minimum of maintenance. Continuous satisfactory operating depends upon proper tool care and regular cleaning. If the machine should fail despite the care taken in manufacturing and testing procedures, repair should be carried out by our service engineers or appointed service agent. In all correspondence and spare parts order, please always include the serial number given on this machine.

**Cleaning**

Keep the nozzle clear and regularly clean.

**Lubrication**

This tool requires no lubrication. Do not lubricate the tool, as it will damage the internal parts.

**Product Advice and Technical Support**

What to do if you have a problem with your power tool?

Email [service@tacwise.com](mailto:service@tacwise.com).

**Transport**

The contained lithium-ion batteries are subject to the Dangerous Goods Legislation requirements. The user can transport the batteries by road without further requirements.

When being transported by third parties (e.g. air transport or forwarding agency), special requirements on packaging and labelling must be observed. For preparation of the item being shipped, consulting an expert for hazardous material is required. Dispatch batteries only when the housing is undamaged. Tape or mask off open contacts and pack up the battery in such a manner that it cannot move around in the packaging. Please also observe possibly more detailed national regulations.

**Unwanted Tools**

Recycle unwanted materials instead of disposing them as waste. All tools and packaging should be sorted, taken to the local recycling centre and disposed of in an environmentally safe way. Alternatively, please email [service@tacwise.com](mailto:service@tacwise.com) for details on how to dispose of your power tool free of charge in an environmentally friendly manner.

**Battery Disposal**

Follow your Local Authority procedures for the disposal of Lithium-ion battery packs.

**Guarantee**

Our power tools are carefully checked, tested and are subject to the stringent controls of Quality Assurance. We therefore offer the following guarantee for our power tools. Your warranty claim based on your sales contract with the retailer, including your statutory rights, shall not be affected by this guarantee.

**One-Month Guarantee**

If you are not completely satisfied with the performance of your power tool or it is faulty or damaged on purchase then we will exchange the product or issue a full refund within 28 days of purchase. Proof of purchase must be produced with an original receipt and the tool must be returned complete as purchased to the point of purchase. This does not affect your statutory rights.

**One-Year Free Servicing**

If your power tool requires maintenance or servicing in the 12 months following purchase, it will be undertaken free of charge by our service engineers. Proof of purchase must be produced with an original receipt. This includes labour and spare parts for the tool. However in some cases the most economical option will likely be a replacement service exchange unit supplied by us. Accessories such as batteries, fasteners etc. are excluded.

**One-Year Standard Battery Warranty**

Should your battery become defective due to faulty materials or workmanship within 12 months from the date of purchase we guarantee, at our discretion, to replace the defective battery free of charge.

This warranty does not cover:

- Batteries that have received unauthorised changes or additions.
- Defects caused by using accessories or compatible tools not approved by the manufacturer.
- Batteries that have been opened/attempted to be opened by any person other than a Tacwise engineer or appointed service agent.
- Defects to the battery caused by improper use, abnormal environmental conditions or inappropriate operating conditions, non-compliance with our operating instructions or insufficient servicing or maintenance.
- Proof of purchase must be produced with an original receipt.

**Two-Year Standard Warranty**

Should your power tool become defective due to faulty materials or workmanship within 24 months from the date of purchase, we guarantee to replace all defective parts free of charge or at our discretion, replace the tool free of charge.

This warranty does not cover:

- Tools that have received unauthorised changes or additions.
- Defects caused by using accessories, components or spare parts other than approved/genuine manufacturer's accessories or parts.
- Component parts that are subject to natural wear and tear caused by use in accordance with our operating instructions.
- Defects to the tool caused by improper use, abnormal environmental conditions or inappropriate operating conditions, non-compliance with our operating instructions or insufficient servicing or maintenance.
- Proof of purchase must be produced with an original receipt.

For details of your nearest service engineer, please email [service@tacwise.com](mailto:service@tacwise.com), or to register your warranty visit [www.tacwise.com/warranty-registration/](http://www.tacwise.com/warranty-registration/)



**(FR) Pistolet à colle thermofusible 12V 12mm sans fil**
**Félicitations !**

Pour l'achat de votre outil électrique. Si vous utilisez votre outil conformément à nos consignes de sécurité et d'utilisation, il fonctionnera de manière optimale sur le long terme.

**Veillez conserver cette notice d'utilisation pour consultation ultérieure.**

**Données techniques**

Outil	Pistolet à colle thermofusible 12V 12mm sans fil
Type de modèle	H12-12 (1561)
Tension d'entrée	12V DC
Type de bâtonnet de colle	Des bâtons de colle Tacwise de 12mm.
Longueur de bâtonnet de colle	150mm ou 300mm
Temps de chauffage	60 secondes environ
Capacité de collage	6gr/m environ
Poids	280g
<b>Batterie</b>	
Type de batterie	Lithium-ion
Tension	12V DC
Capacité	1.3Ah
Poids	174g
Code de réapprovisionnement	<b>1582</b>
<b>Chargeur</b>	
Tension secteur/entrée VCA	100-240 V
Type de batterie	Lithium-ion
Temps de charge	3 à 5 heures environ
Poids	74g

**Déclaration de conformité**


Cet outil électrique a été conçu conformément à la directive européenne, à la loi allemande sur la sécurité des produits et aux normes UL et CSA.

**AVERTISSEMENT ! Lire attentivement et respect toutes les consignes avant d'utiliser ce produit.**

Tout manquement à cette consigne peut occasionner un choc électrique, un incendie et/ou des dommages corporels graves. Dans les avertissements énumérés ci-dessous, les termes "outil électrique" désignent votre pistolet à colle thermofusible 12V 12mm (sans fil) alimenté par batterie. Pour toute question relative à la sécurité de cet outil électrique, veuillez envoyer un courriel à [service@tacwise.com](mailto:service@tacwise.com).

**Déballage**

- Retirer l'appareil et ses accessoires de l'emballage extérieur avec précaution.
- Vérifier minutieusement si l'outil électrique ne présente aucun bris ou dommage lié au transport.
- En cas de pièces endommagées ou manquantes, veuillez envoyer un courriel à [service@tacwise.com](mailto:service@tacwise.com) pour obtenir de l'aide. Ne pas utiliser cet outil électrique avant le remplacement des pièces endommagées ou manquantes. Le non-respect de ces consignes peut occasionner des dommages corporels.
- Bien que tout ait été mis en œuvre pour assurer l'exactitude des informations contenues dans cette notice, Tacwise s'engage à améliorer continuellement ses produits et, à ce titre, se réserve le droit de modifier les spécifications du produit sans préavis.

**Consignes générales de sécurité**

**Importantes.** Cet outil électrique ne doit pas être modifié ou utilisé à d'autres fins que celles pour lesquelles il a été conçu. Toute altération ou modification constitue une mauvaise utilisation susceptible d'entraîner une situation dangereuse pouvant entraîner des dommages corporels. En cas de doute concernant ses applications, n'hésitez pas à nous contacter pour obtenir des conseils.

**Zone de Travail**

- Garder la zone de travail propre et bien éclairée.** Les établis encombrés et les zones de travail sombres sont propices aux accidents.
- Toujours utiliser la colle sur une surface de travail protégée.**
- Toujours utiliser la base en tant que support,** ne jamais déposer le pistolet sur le côté ou sur les surfaces de travail en cours d'utilisation.
- Tenir les enfants et les animaux domestiques hors de portée.** Tous les visiteurs doivent être maintenus à une distance de sécurité par la zone de travail.
- Évitez les zones de travail dangereuses.** Ne pas utiliser les outils électriques dans des lieux humides ou sujets à l'humidité et ne pas les exposer à la pluie. Prévoir un espace suffisant autour de la zone de travail. Ne pas utiliser dans des environnements où l'atmosphère est potentiellement explosive, comme en présence de liquides inflammables, de gaz ou de poussière.
- Sécuriser la pièce.** Utiliser des pinces ou un étai pour immobiliser la pièce. Vos mains sont libres pour utiliser l'outil électrique.

**Sécurité personnelle**

- Rester vigilant.** Prêter attention au travail et faire preuve de discernement. Ne pas utiliser un outil électrique en cas de fatigue ou sous l'influence de médicaments, d'alcool ou de drogues.
- Porter des vêtements appropriés.** Le port de chaussures antidérapantes est recommandé. Attacher ou couvrir les cheveux longs et retrousser les manches longues au-dessus du coude.
- Ne pas trop s'approcher ou utiliser sur des surfaces instables.** Conserver une bonne stabilité et un bon équilibre.
- Utiliser l'équipement de sécurité.** Pour des raisons de sécurité, le port d'un masque anti-poussière, de chaussures de sécurité antidérapantes, d'un casque de protection ou d'une protection auditive est obligatoire. Toujours porter des lunettes de sécurité et des gants de protection homologués CE. Les lunettes ordinaires sont dotées uniquement de verres résistants aux chocs; elles ne sont PAS des lunettes de sécurité.

**Sécurité Électrique**

- Déconnectez la batterie de l'outil lorsqu'elle n'est pas utilisée,** avant d'entretenir ou de stocker l'outil électrique. Laisser refroidir complètement avant entreposage.
- Ne pas exposer l'outil électrique à la pluie ou à des conditions humides.**
- Brancher l'outil toujours à une prise qui possède la même configuration des fiches.** Ne jamais utiliser d'adaptateur électrique avec des outils raccordés à la terre. L'usage des prises d'origine réduira le risque de choc électrique.
- Ne jamais endommager les câbles électriques.** Ne jamais tenir le chargeur par le câble d'alimentation ou le tirer avec force hors de la prise. Maintenir le câble d'alimentation à l'écart de la chaleur, de l'huile, des objets tranchants ou des pièces en mouvement. Des cordons endommagés ou emmêlés peuvent provoquer un incendie ou augmenter le risque de choc électrique.

**Utilisation et entretien de l'outil électrique**

- Ne pas forcer l'outil électrique.** Utiliser l'outil électrique adapté à votre application. L'outil est plus efficace et plus sûr lorsqu'il est utilisé à la vitesse pour laquelle il a été conçu.
- Entreposer les outils électriques.** Tous les outils électriques non utilisés doivent être entreposés dans un placard sec et verrouillé, hors de la portée des enfants et d'autres personnes inexpérimentées.
- Ne pas altérer ou utiliser l'outil électrique de façon inappropriée.** Toute utilisation de l'outil électrique à des fins autres que celles prévues peuvent provoquer des situations risquées.
- Vérifier si les pièces sont endommagées.** En cas de bris, cesser immédiatement l'utilisation et réparer l'outil électrique avant de l'utiliser à nouveau. Un mauvais entretien des outils électriques peut provoquer des accidents.
- Entretenir les outils électriques avec précaution.** Les câbles doivent être inspectés régulièrement et remplacés au besoin.
- Accessoires recommandés.** Seuls les accessoires recommandés par le fabricant de votre modèle doivent être utilisés. Les accessoires adaptés à un outil peuvent présenter un risque de blessure s'ils sont utilisés sur un autre outil.
- Pour des performances optimales et sécurisées, l'outil électrique et sa poignée doivent rester secs, propres et exempts d'huile et de graisse.** Toujours utiliser un chiffon propre lors du nettoyage. Pour nettoyer votre outil électrique, ne jamais utiliser de liquide de frein, de l'essence, des produits à base de pétrole ou tout autre solvant puissant. Le respect de cette consigne permet de réduire le risque de perte de contrôle et la détérioration du boîtier de l'outil électrique.

**Utilisation et entretien des outils de batterie**

- N'utiliser que le chargeur de batterie indiqué par le fabricant.** L'usage d'un chargeur non-approprié pose un risque d'incendie.
- Tenir le bloc-batterie à l'écart des objets métalliques** tels que les clés, pièces de monnaie, clous, vis, trombones, etc. lorsqu'il n'est pas en fonction. Les petits objets métalliques tels que ceux énumérés ci-dessus pourraient se raccorder aux bornes, court-circuiter les bornes des batteries et provoquer un incendie.
- Ne jamais laisser un bloc-batterie sans surveillance pendant la charge.**
- Du liquide peut s'échapper de la batterie en cas de mauvaise utilisation.** Éviter le contact. En cas de contact accidentel de la peau avec le liquide, rincer avec de l'eau. En cas de contact du liquide avec les yeux, consulter un médecin. Le liquide s'échappant d'une batterie endommagée peut causer des irritations ou des brûlures.

**Consignes spécifiques de sécurité**

- Ne pas insérer d'objets dans l'outil électrique** autres que les bâtonnets de colle indiqués dans la notice. L'utilisation d'accessoires non adaptés à cet outil peut entraîner des blessures corporelles et/ou endommager l'outil électrique.
- Ne pas toucher les pièces de la base ou de la colle de l'outil électrique en cours de fonctionnement** car elles pourraient être chaudes et provoquer des brûlures. Ne tenir l'outil que par sa poignée ou son boîtier. En cas de contact de la colle avec la peau, rincer immédiatement à l'eau froide. Ne pas tenter de retirer la colle de la peau sans avoir consulté un médecin.
- Ne pas mettre l'outil électrique en marche sans qu'il ne soit en contact avec la pièce à usiner.** Des blessures graves peuvent résulter d'une mauvaise utilisation.
- Fixation des objets minces.** Des précautions particulières doivent être prises en cas de collage d'objets minces, car cela peut causer des blessures ou des brûlures à quiconque ou à quoi que ce soit se trouvant derrière la pièce ou dans la zone immédiate de travail.

- Ne pas réparer des objets qui seront utilisés dans des zones chaudes ou contenant des substances chaudes.**
- Ne jamais pointer un outil électrique sur soi-même ou une autre personne.** En cours de fonctionnement, manipuler l'outil de manière à ce qu'aucune blessure ne puisse être causée à la tête ou au corps.
- Ne pas tenter d'ouvrir le bloc-batterie.** Il y a un danger de court-circuit.
- Mettre la batterie à l'abri de la chaleur** (soleil intense continu), du feu, de l'eau et de l'humidité. Une explosion pourrait survenir.
- Une batterie endommagée ou soumise à une mauvaise utilisation peut émettre des vapeurs.** En cas d'inhalation des vapeurs, s'assurer de bien ventiler la zone de travail et obtenir des soins médicaux. Les vapeurs peuvent irriter le système respiratoire.
- N'utiliser la batterie qu'avec votre outil électrique Tacwise.** Cela évitera le surchargement de la batterie.
- N'utiliser que les batteries Tacwise d'origine avec la tension indiquée sur l'étiquette de l'outil électrique.** Il peut y avoir un risque de blessures ainsi que des dommages matériels par l'explosion des batteries contrefaites, reconditionnées ou d'autres marques. Vérifier également que la tension du chargeur correspond à celle du réseau électrique.

**Le modèle et le numéro de série.**

Le nom du modèle et le numéro de série de cet outil figurent sur une étiquette apposée sur le boîtier de l'outil. Veuillez inscrire le nom du modèle et le numéro de série dans l'espace prévu ci-dessous. Veuillez toujours fournir les informations suivantes lorsque vous nous contactez :

NOM DU MODÈLE .....

NUMÉRO DE SÉRIE.....

**Explication de l'étiquette sur l'outil électrique**


Toujours porter des lunettes de sécurité homologuées CE



Lire le mode d'emploi avant utilisation



Disposer de l'outil électrique conformément à la législation environnementale en vigueur



CE : Conforme aux directives CE



GS : Conforme à la loi allemande sur la sécurité des produits



CUS : Conforme aux normes UL et CSA

**Explication des informations concernant la batterie**



Lire le mode d'emploi avant utilisation



Ne pas charger des bloc-batteries endommagées



Ne pas incinérer le bloc-batterie



Charger la batterie à des températures comprises entre 0°C et 45°C



Éliminer les batteries conformément à la législation environnementale en vigueur.



CE : Conforme aux directives CE

**Explication des informations concernant le chargeur de batterie**



Lire le mode d'emploi avant utilisation



Utiliser exclusivement à l'intérieur



Sécurité électrique ; vérifier également que la tension du chargeur correspond à celle du réseau électrique



Danger - objet électrique



Éliminer les appareils électriques conformément à la législation environnementale en vigueur.



CE : Conforme aux directives CE

— ⊖ ⊕ Polarité

**Entretien**

Tout entretien nécessite des outils et des connaissances spécialisés et ne doit être effectué que par nos techniciens qualifiés ou par un agent d'entretien agréé. Nous recommandons fortement de ne pas ouvrir le boîtier principal de l'outil, car cela peut entraîner des blessures et compromettre la garantie de l'outil.

**Caractéristiques (FIG. A)**

1. Buse
2. Couverture de buse
3. Indicateur d'état LED
4. Bouton marche/arrêt
5. Rainure du bâtonnet de colle
6. Batterie
7. Dégagement de la batterie
8. Déclencheur
9. Voyant LED

**Chargement de la batterie (FIG. B)**

Utiliser uniquement le chargeur de batterie fourni avec cet outil. Utiliser uniquement le chargeur adapté à la batterie Lithium-Ion fourni avec cet outil.

- Insérer le câble de charge du réseau dans le bloc-batterie en alignant le contact. Pousser l'extrémité du câble dans la batterie aussi loin que possible. Brancher le chargeur à une prise de courant. Le voyant indicateur du bloc-batterie (2) est rouge (la batterie se recharge).
- Lorsque la batterie est complètement chargée (approx. 3-5hrs), le voyant indicateur s'affichera en vert.
- La batterie est maintenant prête à l'emploi. Retirer le chargeur de la prise de courant et retirez le bloc-batterie du chargeur.

**REMARQUE** : L'outil peut être chaud lors de la charge.

**REMARQUE** : La batterie est fournie partiellement chargée. Afin de garantir la pleine capacité de la batterie, la recharger complètement avant d'utiliser votre outil électrique pour la première fois. La batterie lithium-ion peut être rechargée à tout moment sans affecter sa durée de vie et elle atteint sa pleine capacité après son cinquième cycle de charge/décharge. La batterie fournie est protégée, de sorte qu'elle ne peut s'endommager lors d'une décharge complète.

La batterie est munie d'un contrôle de température NTC afin de ne permettre la charge que dans une plage de température fixe. Ainsi, la durée de vie de la batterie est prolongée. Respecter les consignes relatives à « l'élimination des batteries ». Lors de la charge de la batterie, la LED clignote en rouge si la température est trop élevée ou trop basse.

**Fonctions LED de la batterie** (pendant la charge)

- LED rouge allumée = en charge.
- LED verte allumée = batterie entièrement chargée.
- LED clignotant en rouge = la température de la batterie est trop élevée ou trop basse.

**Fonctions LED de l'outil**

- LED rouge = préchauffage.
- LED clignotant en rouge = batterie faible.
- LED verte = pistolet à colle à une température appropriée pour l'utilisation.

**Charge/retrait de la Batterie (FIG. C)**

Pour charger, insérer la batterie dans le boîtier jusqu'au clic. Retirer entièrement la batterie en appuyant sur le dégagement de la batterie (7).

**Chargement de l'outil avec des bâtonnets de colle (FIG. D)**

Insérer le bâtonnet de colle dans la rainure à l'arrière du pistolet (5). **REMARQUE** : Nous vous recommandons fortement d'utiliser exclusivement des bâtonnets de colle thermodurcissable 12mm de Tacwise approuvés/authentiques avec ce produit.

**Utilisation de l'outil électrique**

- Veillez à ce qu'un bâtonnet de colle soit inséré dans la rainure à l'arrière (5).
  - Maintenir le bouton marche/arrêt (4) enfoncé pendant environ 2,5 à 3 secondes.
  - Le voyant indicateur d'état (3) est rouge, cela signifie que le pistolet à colle surchauffe.
  - Pour faciliter l'utilisation, le voyant LED (9) sur la buse du pistolet à colle s'allume également.
  - Le voyant indicateur d'état (3) devient vert environ 60 secondes plus tard, ce qui signifie que le pistolet à colle est préchauffé à la bonne température et prêt à l'emploi.
  - Appuyer sur la gâchette (8) jusqu'à ce que la colle s'écoule de la buse.
- REMARQUE** : La colle sera chaude, et peut provoquer des brûlures ou des dommages en cas de contact.

- Pour assurer un écoulement continu de la colle, insérer un autre bâtonnet de colle dans la rainure (5).
- Appliquer la colle sur une seule surface. La colle n'a pas besoin d'être étalée.
- Presser les surfaces l'une contre l'autre pendant 15 secondes pour un collage immédiat.
- Pour éteindre le pistolet à colle, cliquer une fois sur le bouton marche/arrêt (4).
- À l'aide d'un couteau tranchant, enlever l'excédent de colle une fois refroidi.

**REMARQUE** : À chaque utilisation, avant de laisser inactif le pistolet à colle, veuillez appuyer sur le déclencheur jusqu'à ce qu'aucune colle chauffée ne sorte plus de la buse. Cela permet de minimiser les déchets de la colle (en gouttant en excès) lorsque l'outil électrique soit allumé mais ne pas en cours d'utilisation.

**REMARQUE** : Toujours pratiquer le collage sur les pièces de rebut avant de procéder au collage final des projets.

**REMARQUE** : La colle ayant durci sur les textiles ne s'enlève pas facilement.

**REMARQUE** : Ne pas utiliser une force excessive sur le déclencheur. La colle ne s'en sortira plus vite, et cela pourrait endommager l'outil.

**Avertissement (FIG. E)**

**Ne jamais tenter d'enlever un bâtonnet de colle de l'arrière du pistolet à colle, car cela peut endommager l'élément chauffant de l'outil électrique.**

**REMARQUE** : En cas de non utilisation ou si la température atteint celle de coupure, le pistolet à colle s'éteint automatiquement après 5 minutes environ.

**REMARQUE** : Laisser le pistolet à colle refroidir complètement avant de l'entreposer.

**Changer la Buse (FIG. F)**

- Enlever la couverture de buse en caoutchouc (2). Enlever en faisant lever la couverture de buse d'où elle est attachée au corps d'outil. Il y a une petite rainure qui maintient la couverture en place. Une fois que la rainure soit dévoilée, il est possible de retirer la couverture de la buse en glissant.
- Préchauffer le pistolet à colle pendant 60 secondes jusqu'à ce que le voyant indicateur soit vert (3).
- Éteindre le pistolet à colle. Lorsque le changement de la buse, la colle autour d'elle devrait rester en état fluide grâce à la chaleur résiduelle.
- Utiliser une clé de 12mm dans le sens antihoraire afin d'enlever la buse (1).

**AVERTISSEMENT** : La buse et sa couverture sont chaudes. Utiliser donc des gants et des outils appropriés pour faire le changement. Ne pas toucher la buse chaude avec vos mains/votre peau.

- Visser la buse sélectionnée dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à ce qu'elle soit bien attachée.

- Remplacer la couverture s'il le faut pour la buse insérée.

**NOTE** : Ne pas trop serrer la buse puisque cela pourrait endommager le filetage.

**NOTE** : Ne pas enlever la buse pendant que le pistolet à colle est froid puisque cela pourrait endommager le filetage/les éléments internes.

**CONSEIL** : Une fois que la buse enlevée soit complètement froide, retirer tout excédent de colle du filetage afin d'éviter qu'il devienne obstrué.

**Entretien**

Votre outil électrique a été conçu pour un fonctionnement de longue durée moyennant un minimum d'entretien. Pour un fonctionnement optimal et continu, il est primordial d'entretenir correctement les outils et de les nettoyer régulièrement. En cas de panne fortuite du produit malgré des procédures de fabrication et d'essai minutieuses, la réparation doit être effectuée par nos techniciens d'entretien ou par un réparateur agréé. Pour toute correspondance ou commande de pièces de rechange, veuillez impérativement mentionner le numéro de série indiqué sur ce produit.

**Nettoyage**

Maintenir la buse exempte d'impuretés et la nettoyer régulièrement.

**Lubrification**

Cet outil ne nécessite aucune lubrification. Ne pas lubrifier l'outil, car cela peut endommager les pièces internes.

**Conseils produits et soutien technique**

Que faire si vous avez un problème avec votre outil électrique ? Envoyer un e-mail à [service@tacwise.com](mailto:service@tacwise.com).

**Transport**

Les batteries lithium-ion incluses sont soumises aux réglementations relatives aux marchandises dangereuses. L'utilisateur peut transporter les batteries par la route sans aucune réglementation supplémentaire.

En cas de transport par des tiers ( p. ex. transport aérien ou agences d'expédition ), des réglementations particulières concernant l'emballage et l'étiquetage doivent être respectées. Un expert en matières dangereuses doit être consulté pour la préparation de l'article à expédier. N'expédier les batteries que lorsque le boîtier n'est pas endommagé. Couvrir les bornes et emballer la batterie de manière à ce qu'elle ne puisse pas se déplacer dans l'emballage. Vérifier et respecter également les réglementations régionales en vigueur.

**Outils non désirés**

Recycler les matières indésirables plutôt que de les jeter comme déchets. Tous les outils et emballages doivent être triés, transportés au centre de recyclage local et éliminés dans le respect de l'environnement. Pour plus de détails sur la façon de vous débarrasser de votre outil électrique gratuitement et dans le respect de l'environnement, veuillez également envoyer un courriel à [service@tacwise.com](mailto:service@tacwise.com).

**Élimination des batteries**

Respecter les procédures des autorités locales relatives à l'élimination des batteries au lithium-ion.

**Garantie**

Nos outils électriques sont minutieusement contrôlés, testés et soumis aux tests rigoureux de l'assurance qualité. Pour cette raison, nous offrons la garantie suivante pour nos outils électriques. Votre réclamation sous garantie en vertu de votre contrat de vente avec le détaillant, y compris vos droits légaux, ne sera pas affectée par cette garantie.

**Garantie d'un mois**

Si vous n'êtes pas entièrement satisfait de la performance de votre outil électrique ou s'il est défectueux ou endommagé lors de l'achat, nous échangerons le produit ou vous rembourserons intégralement dans les 28 jours suivant l'achat. Une preuve d'achat doit être soumise avec le reçu d'origine et l'outil doit être retourné au point d'achat dans son intégralité. Ceci n'affecte pas vos droits légaux.

### Un an d'entretien gratuit

Si votre outil électrique nécessite une réparation ou un entretien dans les 12 mois suivant son achat, un de nos techniciens s'en chargera gratuitement. Une preuve d'achat doit être soumise avec le reçu d'origine. Cela comprend la main-d'œuvre et les pièces de rechange pour l'outil. Toutefois, dans certains cas, le remplacement du produit défectueux s'avèrera l'option la plus économique. Les accessoires tels que les batteries, les fixations, etc. sont exclus.

### Garantie standard d'un an pour la batterie

En cas de défectuosité de votre batterie due à un défaut matériel ou de fabrication dans les 12 mois suivant la date d'achat nous garantissons, à notre discrétion, le remplacement de la batterie défectueuse sans frais.

Cette garantie ne couvre pas :

- Les batteries ayant été modifiées ou ajoutées sans autorisation.
- Les défauts résultants d'utilisation des accessoires ou des outils compatibles non-autorisés par le fabricant.
- Les batteries ouvertes/tentées d'ouvrir par une personne autre qu'un(e) technicien(ne) de Tacwise ou le service désigné à cet effet.
- Les défectuosités de la batterie résultant d'une mauvaise utilisation, de conditions environnementales anormales ou de conditions d'utilisation inappropriées, du non-respect de nos consignes de réparation ou d'entretien ou d'un entretien insuffisant.
- Une preuve d'achat doit être soumise avec le reçu d'origine.

### Garantie standard de deux ans

En cas de défectuosité de votre outil électrique due à un défaut matériel ou de fabrication dans les 24 mois suivant la date d'achat, nous garantissons de remplacer toutes les pièces défectueuses sans frais ou, à notre discrétion, de remplacer l'outil sans frais.

Cette garantie ne couvre pas :

- Les outils ayant été modifiées ou ajoutées sans autorisation.
- Les défectuosités causées par l'utilisation d'accessoires, de composants ou de pièces de rechange autres que les accessoires ou pièces d'origine approuvés par le fabricant.
- Les pièces sujettes à une usure naturelle due à l'utilisation conformément à notre mode d'emploi.
- Les défectuosités de l'outil résultant d'une mauvaise utilisation, de conditions environnementales anormales ou de conditions d'utilisation inappropriées, du non-respect de nos consignes de réparation ou d'entretien ou d'un entretien insuffisant.
- Une preuve d'achat doit être soumise avec le reçu d'origine.

Pour obtenir les coordonnées du technicien d'entretien le plus près de chez vous, veuillez envoyer un courriel à [service@tacwise.com](mailto:service@tacwise.com), ou pour enregistrer votre garantie, visitez [www.tacwise.com/warranty-registration/](http://www.tacwise.com/warranty-registration/)

### DE 12V Akku 12mm Heißklebepistole

#### Herzlichen Glückwunsch!

Zum Kauf Ihres Elektrowerkzeugs. Ihr Werkzeug wird für eine lange Zeit zu Ihrer Zufriedenheit funktionieren, wenn es gemäß unserer Sicherheits- und Betriebsanleitungen verwendet wird.

**Bewahren Sie dieses Handbuch für zukünftige Referenzen auf.**

#### Technische Daten

Werkzeug	12V Akku 12mm Heißklebepistole
Modelltyp	H12-12 (1561)
Eingangsspannung	12V DC
Klebstift-Typ	Tacwise 12mm Klebesticks geliefert
Länge der Klebestifte	150mm oder 300mm
Aufheizzeit	ca. 60 Sekunden
Klebekapazität	ca. 6g/m
Gewicht	280g
<b>Akku</b>	
Akkutyp	Lithium-Ionen
Spannung	12V DC
Kapazität	1,3 Ah
Gewicht	174g
Nachbestellkennzeichen	<b>1582</b>
<b>Ladegerät</b>	
Netzspannung/Eingang V AC	100-240V
Akkutyp	Lithium-Ionen
Ladezeit	ca. 3-5 Stunden
Gewicht	74g

#### Konformitätserklärung

Dieses Elektrowerkzeug wurde in Übereinstimmung mit der europäischen Richtlinie, dem Produktsicherheitsgesetz, UL- und CSA-Normen entwickelt.



#### WARNUNG! Lesen und verstehen Sie vor Gebrauch alle Anweisungen sorgfältig.

Wenn Sie dies missachten kann es zu Stromschlag, Feuer und/oder schweren Verletzungen kommen. Der Begriff "Power Tool" in allen unten aufgeführten Warnungen bezieht sich auf Ihre batteriebetriebene (schnurlose) 12V 12mm Heißklebepistole. Bei Fragen zur Sicherheit dieses Elektrowerkzeugs senden Sie bitte eine E-Mail an [service@tacwise.com](mailto:service@tacwise.com).

#### Auspacken

- Nehmen Sie das Elektrowerkzeug und Zubehör vorsichtig aus der Verpackung heraus.
- Überprüfen Sie das Elektrowerkzeug sorgfältig, um sicherzustellen, dass während des Transports keine Bruch- oder andere Schäden entstanden sind.
- Falls irgendwelche Teile beschädigt sind oder fehlen, senden Sie bitte eine E-Mail an [service@tacwise.com](mailto:service@tacwise.com), um Hilfe zu erhalten. Benutzen Sie das Elektrowerkzeug nicht bevor nicht die fehlenden oder beschädigten Teile ausgetauscht wurden. Nichtbeachtung kann zu Körperverletzungen führen.
- Obwohl alle Anstrengungen unternommen wurden, um zu gewährleisten, dass alle in diesem Handbuch enthaltenen Informationen genau sind, richtet sich die Tacwise-Richtlinie nach der kontinuierlichen Verbesserung unserer Produkte und daher behalten wir uns das Recht vor, die Produktspezifikation ohne vorherige Ankündigung zu ändern.

#### Allgemeine Sicherheitshinweise

**Wichtig.** Dieses Elektrowerkzeug darf weder verändert noch für andere Anwendungen verwendet werden als für die es entwickelt wurde. Jede derartige Änderung oder Modifikation ist eine Zweckentfremdung, die zu gefährlichen Betriebsbedingungen und Körperverletzung führen kann. Wenn Sie sich über die jeweiligen Anwendungen nicht sicher sind, zögern Sie nicht, uns zu kontaktieren und wir werden Sie beraten.

#### Arbeitsbereich

- **Halten Sie Ihren Arbeitsbereich sauber und gut beleuchtet.** Unübersichtliche Werkbänke und dunkle Bereiche laden zu Unfällen ein.
- **Arbeiten Sie mit dem Klebstoff immer über einer geschützten Arbeitsfläche.**
- **Verwenden Sie die Basis immer als Ständer,** legen Sie die Pistole niemals auf die Seite oder auf Arbeitsflächen, wenn sie im Einsatz ist.
- **Halten Sie Kinder und Haustiere fern.** Alle Besucher sollten einen sicheren Abstand zum Arbeitsbereich wahren.
- **Vermeiden Sie gefährliche Umgebungen.** Verwenden Sie das Elektrowerkzeug nicht in feuchten oder nassen Umgebungen und setzen Sie es keinem Regen aus. Sorgen Sie für ausreichend Platz um den Arbeitsbereich herum. Nicht in Umgebungen mit explosionsgefährdeter Atmosphäre verwenden, z. B. in Gegenwart von brennbaren Flüssigkeiten, Gasen oder Staub.
- **Sicheres Arbeiten.** Verwenden Sie Klemmen oder einen Schraubstock, um das Werkstück zu halten. Dadurch bleiben beide Hände frei, um das Elektrowerkzeug zu bedienen.

#### Persönliche Sicherheit

- **Beiblen Sie wachsam.** Achten Sie stets darauf, was Sie tun und benutzen Sie Ihren gesunden Menschenverstand. Bedienen Sie kein Elektrowerkzeug, wenn Sie müde sind oder unter dem Einfluss von Medikamenten, Alkohol oder Drogen stehen.
- **Tragen Sie angemessene Kleidung.** Rutschfestes Schuhwerk wird empfohlen. Decken Sie langes Haar ab und rollen Sie lange Ärmel bis zum Ellenbogen hoch.
- **Arbeiten Sie nicht in Überreichweite oder auf instabilen Flächen.** Behalten Sie immer einen festen Stand und das Gleichgewicht.
- **Verwenden Sie Sicherheitsausrüstung.** Unter entsprechenden Bedingungen müssen Staubmaske, rutschfeste Sicherheitsschuhe, Schutzhelm oder Gehörschutz getragen werden. Tragen Sie immer eine CE-geprüfte Schutzbrille und Schutzhandschuhe. Normale Brillen haben nur schlagfeste Gläser; sie sind KEINE Schutzbrillen.

#### Elektrische Sicherheit

- **Trennen Sie die Batterie vom Werkzeug,** wenn sie nicht verwendet wird, bevor Sie das Elektrowerkzeug warten oder lagern. Lassen Sie das Werkzeug vor dem Aufbewahren vollständig abkühlen.
- **Setzen Sie das Elektrowerkzeug nicht Regen- oder Nässebedingungen aus.**
- **Netzteilstecker müssen mit der Steckdose übereinstimmen.** Verwenden Sie keine Adapterstecker mit geerdeten (geerdeten) Elektrowerkzeugen. Unveränderte Stecker und passende Steckdosen reduzieren das Risiko eines Stromschlags.
- **Missbrauchen Sie die Schnur nicht.** Tragen Sie das Ladegerät niemals am Netzkabel und ziehen Sie es nicht mit Gewalt aus der Steckdose. Halten Sie das Netzkabel fern von Hitze, Öl, scharfen Kanten oder beweglichen Teilen. Beschädigte oder verwickelte Kabel können einen Brand verursachen oder die Gefahr eines Stromschlags erhöhen.



**Gebrauch und Pflege von Elektrowerkzeugen**

- **Üben sie auf das Elektrowerkzeug keine Gewalt aus.** Verwenden Sie das für Ihre Anwendung richtige Elektrowerkzeug. In dem Bereich, für den es konzipiert wurde, wird es die Arbeit besser und sicherer erledigen.
- **Aufbewahrung von Elektrowerkzeugen.** Bei Nichtgebrauch sollten alle Elektrowerkzeuge in einem trockenen, verschlossenen Schrank und außerhalb der Reichweite von Kindern und anderen ungeschulten Personen aufbewahrt werden.
- **Verändern und zweckentfremden Sie das Elektrowerkzeug nicht.** Wird das Elektrowerkzeug für andere Arbeiten verwendet als für die es vorgesehen ist, kann es zu einer Gefahrensituation kommen.
- **Überprüfen Sie es auf beschädigte Teile.** Stellen Sie bei Beschädigung die Benutzung sofort ein und gewährleisten Sie, dass das Elektrowerkzeug vor erneutem Gebrauch repariert wird. Schlecht gewartete Elektrowerkzeuge können zu Unfällen führen.
- **Warten Sie Elektrowerkzeuge sorgfältig.** Die Kabel müssen in regelmäßigen Abständen überprüft und bei Beschädigung ausgetauscht werden.
- **Empfohlenes Zubehör.** Verwenden Sie nur Zubehör, das vom Hersteller für Ihr Modell empfohlen wird. Zubehör, das für ein Werkzeug geeignet sein kann, kann bei Verwendung an einem anderen Werkzeug zu Verletzungsgefahr führen.
- **Halten Sie das Elektrowerkzeug und seinen Griff trocken, sauber und frei von Öl und Fett für die beste und sicherste Leistung.** Verwenden Sie bei der Reinigung immer ein sauberes Tuch. Verwenden Sie, um Ihr Elektrowerkzeug zu reinigen, niemals Bremsflüssigkeiten, Benzin, Produkte auf Erdölbasis oder starke Lösungsmittel. Wenn Sie diese Regel befolgen, werden sie das Risiko reduzieren, dass sich das Gehäuse abnutzt und Sie die Kontrolle über das Elektrowerkzeug verlieren.

**Gebrauch und Pflege des Akkuladegeräts**

- **Verwenden Sie nur das vom Hersteller angegebene Ladegerät.** Die Verwendung des falschen Akkus mit dem Ladegerät kann das Risiko eines Brandes verursachen.
- **Halten Sie sich von anderen Metallgegenständen wie Schlüsseln, Münzen, Nägeln, Schrauben, Büroklammern usw. fern,** wenn der Akku nicht verwendet wird. Kleine Metallobjekte, wie die oben aufgeführten, könnten eine Verbindung über die Terminals herstellen, die Batterieklemmen zusammenstellen und einen Brand verursachen.
- **Lassen Sie einen Akku beim Laden niemals unbeaufsichtigt.**
- **Wenn der Akku missbräuchlich verwendet wird, kann Flüssigkeit austreten.** Vermeiden Sie den Kontakt. Sollte Ihre Haut versehentlich mit der Flüssigkeit in Berührung kommen, spülen Sie sie mit Wasser. Wenn die Flüssigkeit mit Ihren Augen in Berührung kommt, suchen Sie zusätzlich einen Arzt auf. Aus dem beschädigten Akku austretende Flüssigkeit kann zu Reizungen oder Verbrennungen führen.

**Spezifische Sicherheitshinweise**

- **Stecken Sie außer den in der Bedienungsanleitung angegebenen Klebestiften keine anderen Gegenstände in das Elektrowerkzeug.** Die Verwendung von Zubehörteilen, die nicht für dieses Werkzeug vorgesehen sind, kann zu Verletzungen und/oder Schäden am Elektrowerkzeug führen.
- **Berühren Sie während des Betriebs weder Teile der Elektrowerkzeugdüse noch den Klebstoff,** da beides heiß sein und Verbrennungen verursachen könnte. Halten Sie nur den Griff oder das Werkzeuggehäuse. Wenn der Klebstoff mit Haut in Berührung kommt, tauchen Sie die Stelle sofort in kaltes Wasser. Versuchen Sie nicht, den Klebstoff von der Haut zu entfernen, ohne angemessenen ärztlichen Rat eingeholt zu haben.

- **Aktivieren Sie das Elektrowerkzeug nur dann, wenn es mit dem Werkstück in Berührung kommt.** Durch unsachgemäße Bedienung können Verletzungen auftreten.
- **Befestigung dünner Gegenstände.** Beim Verkleben von dünnen Gegenständen ist besondere Vorsicht geboten, da dies möglicherweise zu Verletzungen oder Verbrennungen bei Personen oder zu Schäden an Gegenständen führen kann, die sich hinter dem Werkstück oder in der unmittelbaren Umgebung befinden.
- **Reparieren Sie keine Gegenstände, die in heißen Bereichen verwendet werden oder heiße Substanzen enthalten.**
- **Richten Sie ein Elektrowerkzeug niemals auf sich selbst oder auf eine andere Person.** Halten Sie das Gerät während der Arbeit so, dass keine Verletzungen am Kopf oder am Körper auftreten können.
- **Versuchen Sie nicht, den Akkupack zu öffnen.** Es besteht die Gefahr eines Kurzschlusses.
- **Schützen Sie den Akku vor Hitze** (dauerhafte starke Sonneneinstrahlung), Feuer, Wasser und Feuchtigkeit. Es besteht Explosionsgefahr.
- **Eine beschädigte Batterie oder eine Batterie, die unsachgemäß verwendet wird, kann Dämpfe aussenden.** Belüften Sie den Bereich und suchen Sie bei Bedarf medizinische Hilfe. Die Dämpfe können die Atemwege reizen.
- **Verwenden Sie die Batterie nur in Verbindung mit Ihrem Tacwise Elektrowerkzeug.** Dadurch wird es vor Überlastung geschützt.
- **Verwenden Sie nur Original-Tacwise-Batterien mit der auf dem Spezifikationsetikett des Elektrowerkzeugs aufgeführten Spannung.** Es kann die Gefahr von Verletzungen sowie Sachschäden durch explodierende Batterien entstehen, die Nachahmungen, zweckentfremdet oder von andere Marken sind. Stellen Sie außerdem sicher, dass die Spannung Ihres Ladegeräts der Ihres Netzes entspricht.







**Modell- und Seriennummer**

Die Modellbezeichnung und die Seriennummer dieses Werkzeugs befinden sich auf einem Etikett auf dem Gehäuse des Werkzeugs. Bitte tragen Sie Modellbezeichnung und Seriennummer in das untenstehende Feld ein. Bitte geben Sie bei der Kontaktaufnahme immer die folgenden Informationen an:







MODELLNAME .....

SERIENNUMMER .....








**Erklärung der Beschriftung auf dem Elektrowerkzeug**

-  Tragen Sie immer eine CE-geprüfte Schutzbrille.
-  Lesen Sie vor Gebrauch die Bedienungsanleitung durch.
-  Entsorgen Sie das Elektrowerkzeug in Übereinstimmung mit der Umweltgesetzgebung.
-  CE: Entspricht den EG-Richtlinien
-  GS: Entspricht dem deutschen Produktsicherheitsgesetz
-  CUS: Entspricht den UL- und CSA-Normen

**Erläuterung der Informationen für das Akku**

-  Lesen Sie vor Gebrauch die Bedienungsanleitung durch.
-  Laden Sie niemals beschädigte Akkupacks auf
-  Verbrennen Sie niemals Akkupacks
-  Aufladen nur bei Temperaturen zwischen 0°C und 45°C
-  Entsorgen von Batterien in Übereinstimmung mit den Umweltgesetzen
-  CE: Entspricht den EG-Richtlinien

**Erläuterung der Information für das Batterieladegerät**

-  Lesen Sie vor Gebrauch die Bedienungsanleitung durch.
-  Nur im Innenbereich verwenden
-  Elektrische Sicherheit; Stellen Sie sicher, dass die Spannung Ihres Ladegeräts der Ihres Netzes entspricht
-  Gefahr – elektrisches Element
-  Entsorgung elektrischer Geräte gemäß Umweltgesetzen
-  CE: Entspricht den EG-Richtlinien
-  Polung

**Wartung**

Jede Wartung erfordert Spezialwerkzeuge und -kenntnisse und sollte nur von unseren qualifizierten Servicetechnikern oder dem von uns beauftragten Servicemitarbeiter durchgeführt werden. Wir empfehlen dringend, das Hauptgehäuse des Werkzeugs nicht zu öffnen, da diese Maßnahmen zu Verletzungen führen und die Garantie des Werkzeugs beeinträchtigen können.

**Merkmale (ABB. A)**

1. Düse
2. Nasenkappe
3. LED-Statusanzeige
4. Ein/Aus-Taste
5. Klebestiftkanal
6. Akku
7. Batteriefreigabe
8. Auslöser
9. LED-Leuchte

**Akku laden (ABB. B)**

Verwenden Sie nur das Ladegerät, das mit dem Produkt geliefert wird. Sie sollten nur das Ladegerät mit Ihrer Maschine verwenden, das für den Lithium-Ionen-Akku bestimmt ist.

- Legen Sie das Netzladekabel in den Akku ein und richten Sie den Kontakt aus. Schieben Sie das Kabelende in die Batterie, so weit es geht. Stecken Sie das Ladegerät in eine Steckdose. Die Kontrollleuchte am Akku ist nun rot (Batterie lädt).
- Wenn der Akku vollständig aufgeladen ist (ca. 3-5 Stunden) wird die grüne Kontrollleuchte angezeigt.
- Die Batterie ist nun einsatzbereit. Entfernen Sie das Ladegerät aus der Steckdose und entfernen Sie den Akku aus dem Ladegerät.

**HINWEIS:** Die Batterie kann sich während des Ladevorgangs warm anfühlen.

**HINWEIS:** Der Akku ist bei der Lieferung teilweise geladen. Um die volle Akkukapazität zu gewährleisten, laden Sie den Akku vollständig auf, bevor Sie Ihr Elektrowerkzeug zum ersten Mal verwenden. Der Lithium-Ionen-Akku kann jederzeit geladen werden, ohne dass sich seine Lebensdauer verkürzt, und erreicht nach dem 5. Lade-/Entladezyklus seine volle Kapazität. Der mitgelieferte Akku ist geschützt, so dass er durch Tiefentladung nicht beschädigt werden kann.

Die Batterie ist mit einer NTC-Temperaturregelung ausgestattet, die das Laden nur innerhalb eines festen Temperaturbereichs ermöglicht. Auf diese Weise wird eine lange Akkulbensdauer erreicht. Beachten Sie die Hinweise zur „Akkuentsorgung“. Wenn während des Akku-Ladevorgangs die Temperatur zu hoch oder zu niedrig ist, blinkt die LED-Anzeige rot.

**LED-Funktionen der Batterie** (während des Ladens)

- Rote LED ein = Akku wird aufgeladen.
- Grüne LED ein = Akku voll aufgeladen.
- Blinkende rote LED = Akkutemperatur ist zu hoch oder zu niedrig.

**LED-Funktionsweise des Werkzeugs**

- Rote LED = Vorwärmung.
- Blinkende rote LED = Akku schwach.
- Grüne LED = Klebepistole bei korrekter Temperatur bereit für den Einsatz.

**Laden/Entfernen der Batterie (ABB. C)**

Um zu laden, schieben Sie Batterie in Batteriegehäuse, bis es klickt. Drücken Sie die Batterieentriegelung (7) und ziehen Sie die Batterie vollständig heraus.

**Laden des Werkzeugs mit Klebestiften (ABB. D)**

Setzen Sie den Klebestift in den Kanal auf der Rückseite der Pistole (5) ein.

**HINWEIS:** Wir empfehlen dringend, dass Sie nur zugelassene/echte Tacwise 12mm Heißklebestifte mit diesem Produkt verwenden.

**Gebrauch des Elektrowerkzeugs**

- Achten Sie darauf, dass ein Klebestift geladen ist (5).
- Halten Sie die Ein/Aus-Taste (4) ca. 2,5-3 Sekunden lang gedrückt.
- Die Statusanzeige (3) leuchtet rot, die Klebepistole heizt sich auf.
- Die LED-Leuchte (9) unter der Klebepistolendüse schaltet sich ebenfalls für eine einfache Bedienung ein.
- Die Statusanzeige (3) wird nach ca. 60 Sekunden grün, die Klebepistole wird auf die richtige Temperatur vorgeheizt und ist einsatzbereit.
- Drücken Sie den Auslöser (8), bis der Klebstoff aus der Düse fließt



**HINWEIS:** Der Kleber wird heiß sein, es besteht die Gefahr von Schaden / Verbrennung für jeden oder alles, was den Klebstoff berührt.

- Um einen kontinuierlichen Klebstofffluss zu gewährleisten, legen Sie einen weiteren Klebstift in den Kanal (5) ein.
- Tragen Sie den Klebstoff nur auf eine Fläche auf. Der Klebstoff sollte nicht verteilt werden.
- Um eine unmittelbare Verbindung zu ermöglichen, drücken Sie die Oberflächen 15 Sekunden lang zusammen.
- Um die Klebepistole auszuschalten, klicken Sie einmal auf die Ein-/Aus-Taste (4).
- Entfernen Sie nach dem Abkühlen überschüssigen Klebstoff mit einem scharfen Messer.

**HINWEIS:** Stellen Sie sicher, dass der Auslöser nach jedem Gebrauch gedrückt bleibt, bis kein erhitzter Klebstoff mehr aus der Düse kommt. Dadurch wird so wenig Klebstoff wie möglich verschwendet, wenn das Elektrowerkzeug eingeschaltet aber nicht in Benutzung ist.

**HINWEIS:** Probieren Sie das Kleben immer auf Abfallstücken, bevor Sie Projekte endgültig kleben.

**HINWEIS:** Kleber, der sich auf Textilien festgesetzt hat, lässt sich nur schwer entfernen.

**HINWEIS:** Den Auslöser nicht zu kräftig betätigen. Der Kleber tritt dadurch nicht schneller aus und das Werkzeug könnte beschädigt werden.

#### Warnung (ABB. E)



**Versuchen Sie niemals, einen Klebestift von der Rückseite der Klebepistole zu entfernen, da dies zu Schäden am Heizelement des Elektrowerkzeugs führen kann.**

**HINWEIS:** Die Klebepistole schaltet sich nach ca. 5 Minuten automatisch ab, wenn sie nicht benutzt wird oder wenn sie die automatische Abschalttemperatur erreicht.

**HINWEIS:** Lassen Sie die Klebepistole vollständig abkühlen, bevor Sie sie aufbewahren

#### Auswechseln der Düse (ABB. F)

- Entfernen Sie die Gummi-Nasenkappe (2). Ziehen Sie den Rand der Nasenkappe von der Seite des Werkzeugs her ab. Es gibt eine kleine Rille, die die Nasenkappe in ihrer Position hält. Sobald die Nasenkappe über der Rille ist, kann sie von der Düse geschoben werden.
- Die Klebepistole 60 Sekunden vorheizen, bis die grüne Kontrollleuchte (3) angezeigt wird.
- Schalten Sie die Klebepistole aus. Die Restwärme sollte den Kleber um die Düse herum weich halten, während die Düse ausgewechselt wird.
- Verwenden Sie einen 12mm Schraubenschlüssel gegen den Uhrzeigersinn, um die Düse zu entfernen (1).

**WARNUNG:** Die Düse und Nasenkappe werden heiß sein: Verwenden Sie Schutzhandschuhe und geeignete Werkzeuge beim Auswechseln der Düse. Berühren Sie die heiße Düse nicht mit Ihren Händen oder Ihrer Haut.

- Schrauben Sie die gewählte Düse im Uhrzeigersinn ein, bis sie fest sitzt.
  - Ersetzen Sie ggf. die Nasenkappe für den eingesetzten Düsentyp
- HINWEIS:** Schrauben Sie die Düse nicht mehr als nötig ein, da dies das Gewinde beschädigen könnte.

**HINWEIS:** Entfernen Sie die Düse nicht, während die Klebepistole kalt ist, da dies das Gewinde oder die Innenteile beschädigen könnte.

**TIPP:** Sobald die von der Klebepistole entfernte Düse vollständig abgekühlt ist, entfernen Sie den getrockneten überschüssigen Kleber aus dem Gewinde, damit es nicht verstopft.

#### Wartung

Ihr Elektrowerkzeug wurde so konzipiert, dass es über einen langen Zeitraum mit minimaler Wartung funktioniert. Ein dauerhaft zufriedenstellender Gebrauch hängt von richtiger Werkzeugpflege und regelmäßiger Reinigung ab. Sollte das Gerät trotz sorgfältiger Herstellung und Prüfung ausfallen, muss die Reparatur von unserem Servicetechniker oder einem beauftragten Servicetechniker durchgeführt werden. Bitte geben Sie bei jeder Korrespondenz und Ersatzteilbestellung immer die auf dem Gerät angegebene Seriennummer an.

#### Reinigung

Halten Sie die Düse frei und reinigen Sie sie regelmäßig.

#### Schmierung

Dieses Werkzeug benötigt keine Schmierung. Schmier Sie das Werkzeug nicht, da dies die Innenteile beschädigen wird.

#### Produktberatung und technischer Support

Was tun, wenn Sie ein Problem mit Ihrem Elektrowerkzeug haben? Senden Sie eine E-Mail an [service@tacwise.com](mailto:service@tacwise.com).

#### Transport

Die enthaltenen Lithium-Ionen-Akkus unterliegen den Vorschriften der Gefahrgutverordnung. Der Benutzer kann die Akkus ohne weitere Auflagen auf der Straße befördern.

Bei Transporten durch Dritte (z.B. Lufttransport oder Spedition) sind besondere Vorschriften für Verpackung und Kennzeichnung zu beachten. Für die Vorbereitung des zu versendenden Artikels ist es erforderlich, einen Experten für Gefahrgut hinzuziehen. Versenden Sie Akkus nur, wenn das Gehäuse unbeschädigt ist. Kleben Sie offene Kontakte ab oder verdecken Sie sie und packen Sie den Akku so ein, dass er sich in der Verpackung nicht bewegen kann. Bitte beachten Sie auch mögliche ausführlichere nationale Vorschriften.

#### Unerwünschte Werkzeuge

Recyclen Sie unerwünschte Materialien, anstatt sie als Abfall zu entsorgen. Alle Werkzeuge und Verpackungen sollten sortiert, zum örtlichen Wiederaufbereitungsanlage gebracht und umweltgerecht entsorgt werden. Alternativ senden Sie bitte eine E-Mail an [service@tacwise.com](mailto:service@tacwise.com), um Einzelheiten zur kostenlosen und umweltfreundlichen Entsorgung Ihres Elektrowerkzeugs zu erfahren.

#### Akkuentorgung

Befolgen Sie die Anweisungen Ihrer örtlichen Behörde für die Entsorgung von Lithium-Ionen-Akkus.

#### Garantie

Unsere Elektrowerkzeuge werden sorgfältig geprüft, getestet und unterliegen den strengen Kontrollen der Qualitätssicherung. Deshalb bieten wir für unsere Elektrowerkzeuge die folgende Garantie an. Ihr Gewährleistungsanspruch im Rahmen Ihres Kaufvertrags mit dem Händler, einschließlich Ihrer gesetzlichen Rechte, bleiben von dieser Garantie unberührt.

#### Einmonatige Garantie

Wenn Sie mit der Leistung Ihres Elektrowerkzeugs nicht vollständig zufrieden sind oder es beim Kauf defekt oder beschädigt ist, tauschen wir das Produkt um oder geben Ihnen innerhalb von 28 Tagen nach Kauf eine vollständige Rückerstattung. Der Kaufbeleg muss mit einer Originalquittung vorgelegt werden und das Werkzeug muss vollständig und so wie gekauft an die Verkaufsstelle zurückgegeben werden. Ihre gesetzlichen Rechte bleiben davon unberührt

#### Einjährige kostenlose Wartung

Wenn Ihr Elektrowerkzeug in den 12 Monaten nach dem Kauf gewartet oder gewartet werden muss, wird es von unseren Servicetechnikern kostenlos durchgeführt. Der Kaufbeleg muss mit einer Originalquittung vorgelegt werden. Dazu gehören auch Arbeitsleistung und Ersatzteile für das Werkzeug. Jedoch dürfte in einigen Fällen die wirtschaftlichste Option wahrscheinlich ein von uns gelieferter Austauschservice sein. Zubehör wie Akkus, Befestigungselemente usw. sind ausgeschlossen.

#### Akku hat 1 Jahr Standardgarantie

Sollte an Ihrem Akku innerhalb von 12 Monaten ab Kaufdatum ein Defekt aufgrund von Material- oder Verarbeitungsfehlern auftreten, garantieren wir Ihnen, den defekten Akku kostenlos auszutauschen. Diese Garantie gilt nicht für:

- Akkus, die unbefugt modifiziert wurden.
- Defekte, die durch die Verwendung von Zubehör oder kompatiblen Werkzeugen verursacht werden, die nicht vom Hersteller genehmigt wurden.
- Akkus, deren Öffnung oder versuchte Öffnung nicht von einem Tacwise-Techniker oder einem autorisierten Serviceagenten vorgenommen wurde.
- Defekte am Akku, die durch unsachgemäßen Gebrauch, abnormale Umgebungsbedingungen oder ungeeignete Betriebsbedingungen, Nichtbeachtung unserer Betriebsanleitung oder unzureichende Wartung oder Instandhaltung verursacht wurden.
- Der Kaufbeleg muss mit einer Originalquittung vorgelegt werden.

#### Zweijährige Standard-Garantie

Sollte Ihr Elektrowerkzeug innerhalb von 24 Monaten ab Kaufdatum aufgrund von Material- oder Verarbeitungsfehlern defekt werden, garantieren wir Ihnen, alle defekten Teile kostenlos zu ersetzen oder nach unserem Ermessen das Werkzeug kostenlos auszutauschen. Diese Garantie gilt nicht für:

- Werkzeuge, die unbefugte Änderungen oder Ergänzungen erfahren haben.
- Mängel, die durch die Verwendung von Zubehör, Komponenten oder Ersatzteilen verursacht wurden, die nicht vom zugelassenen/Originalhersteller stammen.
- Bauteile, die durch die Verwendung gemäß unserer Betriebsanleitung einem natürlichen Verschleiß unterliegen.
- Defekte am Werkzeug, die durch unsachgemäßen Gebrauch, abnormale Umgebungsbedingungen oder ungeeignete Betriebsbedingungen, Nichtbeachtung unserer Betriebsanleitung oder unzureichende Wartung oder Instandhaltung verursacht wurden.
- Der Kaufbeleg muss mit einer Originalquittung vorgelegt werden.

Für Details zu Ihrem nächstgelegenen Servicetechniker senden Sie bitte eine E-Mail an [service@tacwise.com](mailto:service@tacwise.com), oder um Ihre Garantie zu registrieren besuchen Sie [www.tacwise.com/warranty-registration/](http://www.tacwise.com/warranty-registration/)

**ES Pistola Encoladora Inalámbrica de 12V y 12mm**
**Felicidades!**

Por la compra de su herramienta eléctrica. Obtendrá un rendimiento satisfactorio durante mucho tiempo si se utiliza de acuerdo con nuestras instrucciones de seguridad y funcionamiento.

**Guarde este manual para futura consulta**
**Información técnica**

Herramienta	Pistola Encoladora Inalámbrica de 12V y 12mm
Tipo de modelo	H12-12 (1561)
Alimentación de tensión	12V CD
Tipo de barras de cola	Barras de pegamento termofusible Tacwise de 12 mm
Longitud de barra de pegamento	150mm o 300mm
Tiempo de calentamiento	aprox. 60 segundos
Capacidad de pegar	aprox. 6g/m
Peso	280g
<b>Batería</b>	
Tipo de batería	Ion de litio
Voltaje	12V CD
Capacidad	1.3Ah
Peso	174g
Repetición del pedido	<b>1582</b>
<b>Cargador</b>	
Voltaje en la red de suministro/ alimentación V CA	100-240V
Tipo de batería	Ion de litio
Tiempo de carga	Aprox. 3-5 horas
Peso	74g

**Declaración de conformidad**


Esta herramienta eléctrica ha sido diseñada de acuerdo con la Directiva Europea, la Ley Alemana de Seguridad de Productos, UL y las normas CSA.

**ADVERTENCIA: Lea detenidamente todas las instrucciones antes de usar la herramienta.** No hacerlo podría resultar en descargas eléctricas, incendio y/o lesiones graves. El término "herramienta eléctrica" en todas las advertencias de abajo se refiere a la pistola encoladora inalámbrica de 12V y 12mm con batería. Para cualquier consulta relativa a cuestiones de seguridad de esta herramienta, favor de enviar un correo electrónico a [service@tacwise.com](mailto:service@tacwise.com).

**Desembalaje**

- Retire con cuidado la herramienta eléctrica y accesorios de embalaje exterior.
- Inspeccione la herramienta con cuidado para asegurarse de que no se hayan producido roturas ni daños durante el transporte.
- Si alguna pieza está dañada o falta, por favor, envíenos un correo electrónico a [service@tacwise.com](mailto:service@tacwise.com) para solicitar asistencia. No use esta herramienta hasta que se sustituyan las piezas que faltan o están dañadas. No hacerlo podría resultar en lesiones graves.
- Si bien se ha hecho todo lo posible para garantizar la exactitud de la información en este manual, la política de Tacwise es una de mejora continua de nuestros productos y, como tal, nos reservamos el derecho de cambiar la especificación del producto sin previo aviso.

**Instrucciones generales de seguridad**

**Importante.** Esta herramienta no debe modificarse ni utilizarse para ningún uso distinto de aquel para el cual fue diseñada.

Cualquier alteración o modificación se considera un uso incorrecto y podría dar lugar a una situación peligrosa y causar lesiones. Si no está seguro del uso correspondiente, no dude en contactar con nosotros y le asesoraremos.

**Área de trabajo**

- **Mantenga su área de trabajo limpia y bien iluminada.** Los bancos de trabajo desordenados y las zonas oscuras propician los accidentes.
- **Trabaje siempre con el adhesivo sobre una superficie de trabajo protegida.**
- **Siempre utilice la base como soporte,** nunca ponga la pistola sobre su costado o en superficies de trabajo cuando esté en uso.
- **Mantenga alejados a niños y mascotas.** Todos los visitantes deben mantenerse a una distancia segura del área de trabajo.
- **Evite ambientes peligrosos.** No utilice herramientas eléctricas en lugares húmedos o mojados, ni las exponga a la lluvia. Proporcione un espacio adecuado alrededor del área de trabajo. No utilice en ambientes con una atmósfera potencialmente explosiva, como en presencia de líquidos inflamables, gases o polvo.
- **Trabajo seguro.** Utilice abrazaderas o un tornillo de banco para sujetar la pieza. Esto libera ambas manos para usar la herramienta.

**Seguridad personal**

- **Manténgase alerta.** Observe siempre lo que está haciendo y use el sentido común. No use nunca una herramienta eléctrica cuando esté cansado o bajo la influencia de medicamentos, alcohol o drogas.
- **Use ropa adecuada.** Se recomienda usar calzado antideslizante. Recójase el cabello largo y súbase las mangas largas por encima del codo.
- **No intente sobrepasar los límites ni usar superficies inestables.** Coloque los pies adecuadamente y mantenga el equilibrio en todo momento.
- **Use equipo de seguridad.** Las mascarillas antipolvo, zapatos de seguridad antideslizantes, casco o protección auditiva debe utilizarse en condiciones adecuadas. Utilice gafas de seguridad y guantes protectores con homologación CE en todo momento. Las gafas normales sólo tienen lentes resistentes a impacto. NO son gafas de seguridad.

**Seguridad eléctrica**

- **Desconecte la batería de la herramienta cuando no esté en uso,** antes de reparar o almacenar la herramienta eléctrica. Deje que la herramienta se enfríe completamente antes de almacenarla.
- **No exponga el aparato a lluvia o a condiciones mojadas.**
- **El enchufe del cable de alimentación debe de corresponder con su toma.** No utilice enchufes adaptadores con las herramientas eléctricas puestas a tierra. Utilizar un enchufe no modificado que corresponde con su toma reducirá el riesgo de descarga eléctrica.
- **No dañes el cable.** No lleve el cargador por el cable ni lo tire con fuerza de la toma de corriente. Mantenga el cable alejado del calor, aceites, bordes afilados o piezas móviles. Los cables dañados o enredados pueden causar un incendio o aumentar el riesgo de descarga eléctrica.

**Uso y cuidado de la herramienta eléctrica**

- **No fuerce la herramienta eléctrica.** Utilice la herramienta eléctrica correcta para su tarea. Hará el trabajo de forma óptima y más segura a la velocidad para la cual fue diseñada.
- **Guarde las herramientas eléctricas con cuidado.** Cuando no estén en uso, todas las herramientas eléctricas deben guardarse en un armario seco, bajo llave y fuera del alcance de los niños y otras personas no cualificadas.

**No modifique ni haga un mal uso de la herramienta eléctrica.**

- El uso de la herramienta eléctrica en tareas distintas a las previstas podría resultar en una situación peligrosa.
- **Compruebe si hay piezas dañadas.** Si está dañada, deje de usarla inmediatamente y asegúrese de reparar la herramienta eléctrica antes de utilizarla nuevamente. Herramientas eléctricas mal mantenidas pueden resultar en accidentes.
- **Realice un mantenimiento adecuado de las herramientas eléctricas.** Los cables se deben verificar periódicamente y y deben sustituirse si están dañados.
- **Accesorios recomendados.** Utilice únicamente accesorios recomendados por el fabricante para su modelo. Los accesorios que pueden ser adecuados para una herramienta pueden crear un riesgo de lesiones cuando se utilizan en otra herramienta.
- **Mantenga la herramienta y su mango secos, limpios y libres de aceite y grasa para un mejor y más seguro rendimiento.** Utilice siempre un paño limpio durante la limpieza. Nunca utilice fluidos para frenos, gasolina, productos derivados del petróleo o disolventes fuertes para limpiar su herramienta eléctrica. Si sigue esta norma reducirá el riesgo de pérdida de control y deterioro de la carcasa de la herramienta eléctrica.

**Cuidado y uso de la herramienta con baterías**

- **Cargue solo utilizando el cargador especificado por el fabricante.** El uso de la batería incorrecta con el cargador puede crear un riesgo de incendio.
- **Manténgala alejado de otros objetos metálicos** como llaves, monedas, clavos, tornillos, pinzas, etc. cuando la batería no esté en uso. Pequeños objetos metálicos como los mencionados podrían hacer una conexión a través de los terminales, produciendo un cortocircuito en los terminales de la batería que podría causar un incendio.
- **Nunca deje la batería desatendida mientras se esta cargando.**
- **Puede haber fugas de líquido de la batería en condiciones abusivas.** Evite el contacto. Si la piel entra en contacto accidentalmente con un líquido, enjuáguese con agua. Si el líquido entra en contacto con los ojos solicite ayuda médica adicional. El líquido expulsado de la batería dañada puede causar irritación o quemaduras.

**Instrucciones de seguridad específicas**

- **No introduzca objetos en la herramienta eléctrica** que no sean las barras de pegamento indicadas en el manual. El uso de accesorios no diseñados para esta herramienta puede resultar en lesiones personales y/o daños a la herramienta eléctrica.
- **No toque ninguna pieza de la boquilla de la herramienta eléctrica o adhesivo durante el funcionamiento,** ya que podrían estar calientes y causar quemaduras. Sostenga la herramienta solo por el mango o la carcasa. Si el adhesivo entra en contacto con la piel, debe sumergirla inmediatamente en agua fría. Nunca intente sacar cola solidificada de la zona afectada sin asistencia médica.
- **No active la herramienta eléctrica a menos que esté en contacto con la pieza de trabajo.** Un uso inadecuado puede producir heridas graves.
- **Fijación de elementos de poco espesor.** Debe tenerse especial cuidado para pegar elementos de poco espesor, ya que esto podría causar heridas o quemaduras a las personas o a objetos situados detrás de la pieza o en zonas próximas.
- **No intente reparar objetos que serán utilizados en áreas calientes o que contengan sustancias calientes.**

- **Nunca apunte con ninguna herramienta eléctrica hacia sí mismo ni hacia ninguna otra persona.** Durante el trabajo, sujete la herramienta de tal manera que no se produzcan lesiones en la cabeza o cuerpo.
- **No intente abrir la batería.** Existe el peligro de cortocircuito.
- **Proteja la batería contra el calor** (luz solar intensa y continua), fuego, agua y humedad. Existe un peligro de explosión.
- **Una batería dañada o una que está sujeta a un uso inapropiado puede emitir vapores.** Ventile el área y busque asistencia médica si es necesario. Los vapores pueden irritar el sistema respiratorio.
- **Utilice la batería únicamente con la herramienta eléctrica Tacwise.** Esto la protegerá contra las sobrecargas.
- **Utilice únicamente baterías Tacwise con el voltaje indicado en la etiqueta de especificación de la herramienta eléctrica.** Puede haber peligro de lesiones, así como daños a la propiedad a través de baterías explosivas que son imitaciones, reacondicionados o de otras marcas. Asegúrese también de que el voltaje de su cargador corresponde al voltaje de su red eléctrica.

**Modelo y Nº de serie**

El nombre del modelo y serie de esta herramienta se encuentran en una etiqueta en la caja de la herramienta. Anote el nombre del modelo y serie en el espacio provisto a continuación. Proporcione siempre la siguiente información cuando se ponga en contacto con nosotros:

NOMBRE DEL MODELO .....

NÚMERO DE SERIE.....

**Descripción de la etiqueta de la herramienta eléctrica**


Use gafas de seguridad con aprobación CE en todo momento



Lea el manual de instrucciones antes de usar la herramienta



Elimine la herramienta eléctrica con arreglo a la legislación ambiental



CE: Cumple con las directivas CE



GS: Cumple con la ley alemana sobre seguridad de productos



CUS: Cumple con las normas UL y CSA

**Explicación de información sobre la batería**



Lea el manual de instrucciones antes de usar la herramienta



No cargue las baterías dañadas



No incinere la batería



Cargue en temperaturas entre 0°C y 45°C



Elimine la herramienta eléctrica con arreglo a la legislación ambiental



CE: Cumple con las directivas CE

**Explicación de información sobre el cargador de batería**



Lea el manual de instrucciones antes de usar la herramienta



Use solo en interiores



Seguridad eléctrica; asegúrese de que el voltaje de su cargador corresponde a la de su red eléctrica



Peligro – artículo eléctrico



Elimine el equipo eléctrico con arreglo a la legislación ambiental



CE: Cumple con las directivas CE

— ⊖ ⊕ — Polaridad

**Servicio**

Cualquier servicio técnico requiere conocimientos y herramientas especializados y debe ser realizado por nuestros técnicos de servicio cualificados o agente del servicio técnico designado. Le recomendamos encarecidamente que no abra la cubierta principal de la herramienta, ya que esto puede producir lesiones y comprometer la garantía de la herramienta.

**Características (FIG. A)**

1. Boquilla
2. Cubierta de la boquilla
3. Indicador LED del estado
4. Botón de encendido/apagado
5. Canal de la barra de pegamento
6. Batería
7. Botón desbloqueador de la batería
8. Gatillo
9. Luz LED

**Cargar la Batería (FIG. B)**

Utilice sólo el cargador de batería suministrado con el producto. Solo para uso con el cargador de baterías compatible con baterías de iones de litio.

- Inserte el cable de carga de red en la batería, alineando el contacto. Empuje el extremo del cable en la batería hasta donde vaya. Conecte el cargador a una toma de corriente. La luz indicadora de la batería será roja (la batería se está cargando).
- Cuando la batería está completamente cargada (aprox. 3-5 horas) la luz indicadora será verde.
- La batería ya está lista para usar. Retire el cargador de la toma de corriente y extraiga la batería del cargador.

**NOTA:** La batería se puede calentar durante la carga.

**NOTA:** La batería se suministra parcialmente cargada. Para garantizar la plena capacidad de la batería, cárguela completamente antes de utilizar la herramienta por primera vez. La batería de iones de litio puede recargarse en cualquier momento sin reducir su vida útil y alcanza plena capacidad después de su 5º ciclo de carga y descarga. La batería suministrada está protegida, para que no pueda ser dañada por una descarga exhaustiva.

La batería está equipada con un control de temperatura NTC que permite cargarla sólo dentro de un rango de temperatura fijo. De esta forma se consigue una larga vida útil de la batería. Observe las notas sobre "eliminación de la batería". El LED parpadeará en rojo si la temperatura es demasiado alta o baja cuando la batería se está cargando.

**Funciones LED de la batería (mientras se carga)**

- Luz LED rojo = cargándose.
- Luz LED verde = batería completamente cargada.
- LED rojo parpadearante = la temperatura de la batería es demasiado alta o baja.

**Funciones LED de la herramienta**

- LED rojo = precalentamiento.
- LED rojo parpadearante = batería baja.
- LED verde = pistola de pegamento a la temperatura correcta para su uso.

**Carga/Extracción de la batería (FIG. C)**

Para conectar, deslice la batería hasta oír el «clic». Apriete la liberación de la batería (7) y extraiga la batería por completo.

**Carga de la herramienta con las barras de cola (FIG. D)**

Inserte la barra de cola en el canal de la parte posterior de la herramienta (5).

**NOTA:** Le recomendamos usar solamente barras de cola de marca Tacwise de 12mm con esta herramienta eléctrica.

**Uso de la herramienta eléctrica**

- Asegúrese de que una barra de cola esté cargada en el canal de la barra de pegamento (5).
- Mantenga pulsado el botón de encendido/apagado (4) durante aprox. 2,5-3 segundos.
- La luz indicadora (3) se iluminará en rojo mientras la herramienta se calienta.
- La luz LED bajo la boquilla de la herramienta (9) también se encenderá para facilitar su uso.
- Cuando la luz indicadora (3) se ilumina en verde después de aprox. 60 segundos, la pistola de encolar está precalentada a la temperatura correcta y lista para el uso.
- Apriete el gatillo (8) hasta que la cola salga por la boquilla.

**NOTA:** La cola estará caliente; hay riesgo de lesiones/quemaduras si toque el pegamento.

- Para asegurar el flujo continuo de cola, inserte una barra de cola adicional en el canal (5).
- Aplique el pegamento a una sola superficie. El pegamento no debe distribuirse.
- Presione las partes a unir durante unos 15 segundos para permitir la inmediata adhesión.
- Para apagar la pistola de encolar, pulsa el botón de encendido/apagado (4) una vez.
- Retire el pegamento sobrante una vez enfriado con un cuchillo afilado.

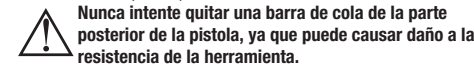
**NOTA:** Después de cada uso antes de dejar inactiva la pistola, asegúrese presionar sobre el gatillo hasta que el pegamento ya no salga de la boquilla. Esto minimizará el exceso del pegamento mientras la herramienta eléctrica está encendida, pero no en uso.

**NOTA:** Siempre practique el encolado en piezas de trabajo que no vaya a utilizar antes del pagado final en los proyectos.

**NOTA:** El pegamento que se ha depositado en algún tejido no se puede quitar fácilmente.

**NOTA:** No aplique una fuerza excesiva al gatillo. No hará que el pegamento salga más rápido y podría dañar la herramienta

**Advertencia (FIG. E)**



**NOTA:** La pistola de encolar se apagará automáticamente después de aprox. 5 minutos sin usarla, o si alcanza la temperatura de corte automático.

**NOTA:** Deje que la pistola de pegamento se enfríe completamente antes de guardarla.

**Cambiar la boquilla (FIG. F)**

- Quitar la cubierta de goma de la boquilla (2). Sacar la cubierta haciendo palanca de donde está conectada al cuerpo de la herramienta. Hay una ranura pequeña que agarra la boquilla en su posición. Una vez que la cubierta supere la ranura, la puede deslizar de la boquilla.
- Precalienta la pistola encoladora durante 60 segundos hasta que la luz indicadora (3) esté verde.
- Apaga la pistola encoladora. El calor residual mantendrá el pegamento en torno a la boquilla mullido mientras la cambia.
- Utilice una llave de 12mm en el sentido antihorario para sacar la boquilla (1).

**ADVERTENCIA:** La boquilla y su cubierta estarán calientes. Utilice guantes de protección y herramientas adecuadas durante el cambio de la boquilla. No toque la boquilla caliente con la mano desnuda.

- Enrosca la boquilla el en sentido horario hasta que esté ajustada en posición.
- Reemplace la cubierta de la boquilla si está necesario para que sea compatible con la boquilla metida.

**NOTA:** No ajuste demasiado la boquilla porque podría dañar la rosca de tornillo.

**NOTA:** No retire la boquilla cuando la pistola encoladora está fría porque puede dañar la rosca de tornillo y/o las piezas internas.

**CONSEJO:** Una vez que la boquilla haya enfriada completamente pela cualquier pegamento excedente de la rosca de tornillo para prevenir que se obstruya.

**Mantenimiento**

Esta herramienta eléctrica ha sido diseñada para que funcione durante un largo período de tiempo con un mantenimiento mínimo. El funcionamiento satisfactorio continuo depende de la limpieza regular y cuidado adecuados de la herramienta. Si la herramienta falla a pesar de los esmerados procesos de fabricación y control, debe realizar una reparación por parte de nuestros ingenieros de servicio técnico o agente de servicio designado. En toda la correspondencia y pedido de piezas de repuesto, debe incluir siempre el número de serie de la herramienta.

**Limpieza**

Mantenga la boquilla despejada y limpie con regularidad.

**Lubricación**

Esta herramienta no necesita lubricación. No lubrique la herramienta, ya que puede dañar las partes internas.

**Asesoramiento sobre el producto y asistencia técnica**

¿Qué hacer si tiene un problema con su herramienta eléctrica?

Envíe un correo electrónico a [service@tacwise.com](mailto:service@tacwise.com).

**Transporte**

Las baterías de iones de litio están sujetas a los requisitos de la legislación de mercancías peligrosas. El usuario puede transportar las baterías por carretera sin más requisitos.

Al ser transportado por terceras partes (por ejemplo transporte o reenvío por agencia aérea), deben observarse requisitos especiales de envasado y etiquetado. Para la preparación del producto a enviar, se requiere consultar a un experto en materiales peligrosos. Envíe baterías sólo si la carcasa no este dañada. Encinte los contactos abiertos y coloque la batería en un envase de tal manera que no se pueda mover en el embalaje. Debe respetar también la normativa nacional.

**Herramientas no deseadas**

Recicle los materiales que no necesite en lugar de tirarlos como basura. Todas las herramientas y envases deben clasificarse, llevarse al centro de reciclado local y eliminarse respetando el medio ambiente. Envíe un correo electrónico a [service@tacwise.com](mailto:service@tacwise.com) para obtener más información sobre cómo eliminar su herramienta eléctrica de forma gratuita respetando el medio ambiente.

**Eliminación de la batería**

Siga los procedimientos de las autoridades locales para la eliminación de baterías de iones de litio.

**Garantía**

Todas nuestras herramientas eléctricas se comprueban con cuidado y están sujetas a los estrictos controles de garantía de calidad. Por lo tanto ofrecemos la siguiente garantía con nuestras herramientas eléctricas. Su garantía basada en su contrato de compraventa con el minorista, incluyendo sus derechos legales, no se verán afectados por esta garantía.

**Garantía de un mes**

Si no está completamente satisfecho con el rendimiento de su herramienta eléctrica o si es defectuosa o dañada al comprarla, cambiaremos el producto o emitiremos un reembolso completo dentro de los 28 días posteriores a la compra. Debe entregarse un justificante de compra con un recibo original y la herramienta debe devolverse completa tal y como se compró en el establecimiento de venta. Esto no afecta sus derechos legales.



### Un año de mantenimiento gratuito

Si su herramienta eléctrica requiere mantenimiento en los 12 meses después de la compra, nuestros ingenieros le darán mantenimiento de forma gratuita. Debe entregarse un justificante de compra junto con un recibo original. Esto incluye la mano de obra y piezas de la herramienta. No obstante, en algunos casos la opción más económica será la sustitución de la herramienta por otra que le suministraremos. Los accesorios tales como baterías, fijaciones, etc. quedan excluidos.

### La batería tiene una garantía estándar de 1 año

Si su batería se estropea debido a materiales o mano de obra defectuosa dentro de los 12 meses posteriores a la fecha de compra garantizamos, a nuestra discreción, reemplazar la batería defectuosa sin cargo.

Esta garantía no cubre:

- Las baterías que se hayan modificado sin autorización o a las que se les haya añadido elementos no autorizados.
- Defectos causados por uso de accesorios o herramientas compatibles no aprobados por el fabricante.
- Las baterías que han sido abiertas/manipuladas por cualquier persona que no sea ingeniero/a de Tacwise o el agente de servicio designado.
- Defectos en la batería causados por uso inadecuado, condiciones ambientales anormales o condiciones de funcionamiento inadecuadas, incumplimiento de nuestro manual de instrucciones o mantenimiento insuficiente.
- Debe entregarse un justificante de compra junto con un recibo original.

### Garantía estándar de dos años

Si su herramienta eléctrica es defectuosa debido a materiales o mano de obra defectuosa dentro de los 24 meses después de la fecha de compra, garantizamos la sustitución de todas las piezas defectuosas de forma gratuita o a nuestra discreción, así como la sustitución de la herramienta de forma gratuita.

Esta garantía no cubre:

- Herramientas que se hayan modificado o a las que se les haya añadido elementos no autorizados.
- Defectos causados por el uso de accesorios, componentes o repuestos que no sean accesorios o piezas aprobados/originales del fabricante.
- Componentes sujetos a desgaste natural causados por un uso de acuerdo con nuestras instrucciones de uso.
- Defectos en la herramienta causados por uso inadecuado, condiciones ambientales anormales o condiciones de funcionamiento inadecuadas, incumplimiento de nuestro manual de instrucciones o mantenimiento insuficiente.
- Debe entregarse un justificante de compra junto con un recibo original.

Para información sobre su servicio técnico más próximo, puede enviar un correo electrónico a [service@tacwise.com](mailto:service@tacwise.com) o para registrar su garantía, visite [www.tacwise.com/warranty-registration/](http://www.tacwise.com/warranty-registration/)

### IT Pistola per Colla a Caldo da 12mm con Batteria Ricaricabile da 12V

#### Complimenti

per l'acquisto del tuo nuovo elettrotensile. Questo apparecchio è in grado di offrire prestazioni soddisfacenti per un lungo periodo se utilizzato in maniera conforme alle indicazioni di sicurezza e istruzioni di funzionamento.

#### Si raccomanda di conservare il presente manuale per futura consultazione

#### Dati tecnici

Apparecchio	Pistola per Colla a Caldo da 12mm con Batteria Ricaricabile da 12V
Tipo di modello	H12-12 (1561)
Tensione d'ingresso	12 V CC
Tipologia stick di colla	Tacwise bastoncini di colla da 12mm
Lunghezza stick di colla	150mm o 300mm
Tempo di riscaldamento	60 secondi circa
Capacità di incollaggio	6g/m circa
Peso	280g
<b>Batteria</b>	
Tipo di batteria	Ioni di litio
Tensione	12 V CC
Capacità	1,3 Ah
Peso	174 g
Codice per riordinazione	1582
<b>Caricabatteria</b>	
Tensione di rete/ingresso V CA	100-240 V
Tipo di batteria	Ioni di litio
Tempo di ricarica	3-5 ore circa
Peso	74 g

#### Dichiarazione di conformità

Questo elettrotensile è stato progettato in conformità alle norme e agli standard introdotti nel quadro delle direttive europee, nonché alla legge tedesca sulla sicurezza dei prodotti e alle norme UL e CSA.



#### AVVERTENZA! Assicurarsi di leggere e comprendere attentamente tutte le istruzioni prima di utilizzare l'apparecchio.

La mancata osservanza delle indicazioni riportate potrebbe dar luogo a scosse elettriche, incendi e/o gravi infortuni. In tutte le avvertenze elencate di seguito il termine "elettro-utensile" si riferisce alla Pistola per Colla a Caldo da 12mm con Batteria Ricaricabile da 12V. Per qualsiasi domanda relativa alla sicurezza del presente elettrotensile si prega di scrivere all'indirizzo [service@tacwise.com](mailto:service@tacwise.com).

#### Rimozione dei contenuti dalla confezione

- Rimuovere con cautela l'elettrotensile e gli accessori dalla confezione.
- Controllare l'apparecchio con attenzione per assicurarsi che non si siano verificati danni durante il trasporto.
- In caso di componenti mancanti o danneggiati, scrivere all'indirizzo [service@tacwise.com](mailto:service@tacwise.com) per richiedere assistenza. Non utilizzare l'elettrotensile fino a quando le parti mancanti o danneggiate non siano state sostituite. La mancata osservanza di tale indicazione potrebbe dar luogo a infortuni.

- È stato compiuto ogni sforzo per garantire l'accuratezza delle informazioni contenute nel presente manuale. Tuttavia, al fine di perseguire il continuo miglioramento dei nostri prodotti, Tacwise si riserva il diritto di modificare le specifiche del prodotto senza preavviso.

#### Istruzioni generali di sicurezza

**Importante.** Il presente elettrotensile non può essere soggetto ad alterazioni né destinato a impieghi diversi da quelli per cui è stato progettato. Qualsiasi alterazione o modifica costituisce un utilizzo improprio dell'apparecchio, introducendo il rischio di incorrere in lesioni fisiche. In caso di dubbio sulle applicazioni consentite per il presente apparecchio, raccomandiamo di contattarci per richiedere assistenza.

#### Area di lavoro

- **Mantenere l'area di lavoro pulita e ben illuminata.** Aree e banchi ingombrati favoriscono gli incidenti.
- **Lavorare sempre con il sigillante su una superficie di lavoro protetta.**
- **Utilizzare sempre la base come supporto,** non appoggiare mai la pistola su un lato o sulle superfici di lavoro quando in uso.
- **Tenere i bambini e gli animali domestici a debita distanza.** Eventuali visitatori dovrebbero essere mantenuti a una distanza sicura dall'area di lavoro.
- **Evitare ambienti pericolosi.** Non utilizzare l'elettrotensile in luoghi umidi o bagnati o sotto la pioggia. Assicurarsi che l'area di lavoro sia circondata da uno spazio adeguato. Non utilizzare l'apparecchio in ambienti caratterizzati atmosfera potenzialmente esplosiva, ovvero in presenza di liquidi, gas o polveri infiammabili.
- **Fissare il pezzo da lavorare.** Utilizzare dispositivi di bloccaggio o morse per fissare il pezzo da lavorare. In questo modo sarà possibile utilizzare l'apparecchio con entrambe le mani.

#### Sicurezza personale

- **Lavorare con prudenza.** Guardare sempre cosa si sta facendo e fare appello al buonsenso. Non utilizzare l'apparecchio quando si è stanchi o sotto l'influenza di farmaci, alcol o stupefacenti.
- **Indossare un abbigliamento adeguato.** Si raccomanda inoltre di utilizzare calzature antiscivolo, raccogliere i capelli lunghi e rimboccare le maniche degli indumenti fino a sopra il gomito.
- **Non tentare di utilizzare l'apparecchio su superfici instabili o a un'altezza difficile da raggiungere.** Tenere i piedi saldamente appoggiati al suolo e mantenere sempre un equilibrio corretto.
- **Utilizzare dispositivi di sicurezza.** Indossare dispositivi quali mascherina antipolvere, calzature di sicurezza antiscivolo, casco o protezione auricolare a seconda delle situazioni. Indossare occhiali di sicurezza omologati CE e guanti protettivi in ogni momento. Gli occhiali standard sono equipaggiati solo con lenti resistenti agli urti e NON sono considerati un dispositivo di sicurezza.

#### Sicurezza elettrica

- **Scollegare la batteria dall'apparecchio quando non è in uso,** prima di eseguire operazioni di manutenzione o di riporre l'elettrotensile. Lasciare raffreddare completamente l'apparecchio prima di conservarlo.
- **Non esporre l'elettrotensile a pioggia o umidità.**
- **Le spine di alimentazione dell'elettrotensile devono essere compatibili con la presa di corrente.** Non utilizzare alcun tipo di adattatore di alimentazione con apparecchi collegati a massa (a terra). L'utilizzo di spine non modificate con le prese corrispondenti ridurranno il rischio di folgorazione.



- **Non danneggiare il cavo.** Non trasportare mai il caricabatteria dal cavo di alimentazione o tirarlo con forza dalla presa di corrente. Tenere il cavo lontano da fonti di calore, olio, angoli taglienti o parti in movimento. I cavi danneggiati o attorcigliati possono dar luogo a incendi o aumentare il rischio di scosse elettriche.

**Utilizzo e cura dell'elettrotensile**

- **Non forzare l'elettrotensile.** Utilizzare l'elettrotensile adatto in base all'applicazione desiderata al fine di ottenere risultati soddisfacenti e garantire una velocità di fissaggio sicura.
- **Conservazione degli elettrotensili.** Quando non in uso, gli elettrotensili devono essere conservati in un armadietto asciutto e chiuso a chiave, lontano dalla portata di bambini o di personale non in possesso della formazione adeguata.
- **Non apportare modifiche o utilizzare l'elettrotensile in modo improprio.** L'uso dell'elettrotensile per operazioni diverse da quelle previste potrebbe dar luogo a situazioni di pericolo.
- **Verificare la presenza di parti danneggiate.** In caso di danni, interrompere l'utilizzo dell'apparecchio e provvedere alla riparazione dello stesso prima di utilizzarlo nuovamente. L'utilizzo di elettrotensili sottoposti a manutenzione insufficiente può dar luogo a incidenti.
- **Sottoporre gli elettrotensili a una manutenzione accurata.** Verificare i cavi a intervalli regolari e sostituirli qualora danneggiati.
- **Accessori consigliati.** Utilizzare esclusivamente accessori raccomandati dal produttore per il modello in uso. Gli accessori adatti per un determinato apparecchio potrebbero accrescere il rischio di infortunio se adoperati su un apparecchio diverso.
- **Tenere l'elettrotensile e il relativo manico asciutti, puliti e privi di residui di olio e lubrificante per garantire i migliori livelli di sicurezza e prestazioni.** Durante la pulizia, utilizzare sempre un panno pulito. Non utilizzare in nessuna circostanza liquido freni, benzina, prodotti derivati dal petrolio o solventi forti per la pulizia dell'apparecchio. L'osservanza di tale indicazione ridurrà il rischio di perdita di controllo e deterioramento del corpo dell'elettrotensile.

**Cura e uso della batteria**

- **Utilizzare solo il caricabatteria specificato dal produttore.** L'utilizzo di una batteria di tipo non idoneo in associazione al caricabatteria può introdurre il rischio di incendio.
- **Tenere lontano da altri oggetti metallici** come chiavi, monete, chiodi, viti, graffette quando la batteria non è in uso. Piccoli oggetti metallici come quelli sopra elencati potrebbero entrare in contatto con i terminali della batteria, provocare un cortocircuito e introdurre il rischio di incendio.
- **Non lasciare mai la batteria incustodita durante la carica.**
- **Potrebbero verificarsi perdite di liquido dalla batteria in condizioni di utilizzo scorretto.** Evitare il contatto. In caso di contatto accidentale della pelle con il liquido della batteria, risciacquare con acqua. Richiedere l'intervento di un medico in caso di contatto con gli occhi. Il liquido fuoriuscito dalla batteria danneggiata può provocare irritazioni o ustioni.

**Istruzioni specifiche di sicurezza**

- **Non inserire alcun oggetto all'interno dell'elettrotensile** ad eccezione degli stick di colla specificati nel presente manuale. L'utilizzo di accessori non idonei per questo elettrotensile potrebbe provocare infortuni e/o danneggiare l'apparecchio.
- **Non toccare l'ugello o il sigillante durante il funzionamento dell'apparecchio** per evitare il rischio di ustioni. Afferrare l'apparecchio solo dal manico o dal corpo principale. Se il sigillante viene a contatto con la pelle, immergere immediatamente in acqua fredda. Non tentare di rimuovere il sigillante dalla pelle in assenza di assistenza medica adeguata.

- **Non attivare l'elettrotensile se questo non si trova in contatto con il pezzo da lavorare.** L'utilizzo non idoneo dell'apparecchio potrebbe dar luogo a seri infortuni.
- **Fissaggio di elementi sottili.** È necessario prestare particolare cautela durante il fissaggio di elementi sottili, al fine di non arrecare potenziali lesioni o ustioni a persone o oggetti che si trovino dietro il pezzo da lavorare o nelle immediate vicinanze di quest'ultimo.
- **Non tentare di riparare elementi destinati all'utilizzo in ambienti con temperature elevate o utilizzati per il contenimento di sostanze calde.**
- **Non puntare mai nessun elettrotensile a sé stessi o altre persone.** Durante l'utilizzo, tenere l'apparecchio in modo tale da non arrecare danni alla testa o al corpo.
- **Non tentare di aprire la batteria.** Pericolo di corto circuito.
- **Proteggere la batteria da fonti di calore** (quali fuoco o costante luce solare diretta), acqua e umidità. Pericolo di esplosione.
- **Una batteria danneggiata o soggetta a un uso improprio può emettere vapori.** In tali circostanze, ventilare l'area e chiedere assistenza medica qualora necessario. I vapori possono irritare il sistema respiratorio.
- **Utilizzare la batteria solo in combinazione con lo strumento di alimentazione Tacwise** al fine di evitare possibili sovraccarichi.
- **Utilizzare solo batterie Tacwise originali con la tensione indicata sull'etichetta dell'elettrotensile.** L'utilizzo di batterie non originali, ricondizionate o di batterie di altri marchi può introdurre un pericolo di infortunio e danno a proprietà privata a seguito di esplosioni accidentali. Assicurarsi inoltre che la tensione del caricabatteria corrisponda a quella della rete elettrica.

**Modello e numero di serie.**

Il nome del modello e il numero di serie del presente apparecchio sono riportati su un'etichetta applicata sul corpo dell'elettrotensile. Si prega di annotare modello e numero di serie nello spazio sottostante. Fornire sempre le informazioni seguenti nell'ambito di ogni richiesta di assistenza:

NOME MODELLO.....

NUMERO DI SERIE.....


**Informazioni sull'etichetta dell'elettrotensile**


 Indossare sempre occhiali di sicurezza omologati CE

 Leggere il manuale di istruzioni prima dell'uso


 Smaltire l'apparecchio nell'osservanza della legislazione ambientale


 CE: Prodotto conforme alle direttive CE


 GS: Prodotto conforme alla normativa tedesca in materia di sicurezza dei prodotti

 SGS: Prodotto conforme agli standard UL e CSA

**Spiegazione delle informazioni di pacco batterie**


 Leggere il manuale di istruzioni prima dell'uso

 Non caricare batterie danneggiate


 Non bruciare la batteria


 Caricare solo a temperature comprese tra 0 e 45 °C


 Smaltire le batterie nell'osservanza della legislazione ambientale


 CE: Prodotto conforme alle direttive CE

**Spiegazione delle informazioni di caricabatteria**

 Leggere il manuale di istruzioni prima dell'uso

 Utilizzare solo in ambienti chiusi

 Sicurezza elettrica: assicurarsi che la tensione del caricabatteria corrisponda a quella della rete elettrica.

 Pericolo – apparecchiatura elettrica

 Smaltire le apparecchiature elettriche in conformità con la legislazione ambientale

 CE: Prodotto conforme alle direttive CE

 La polarità

**Assistenza**

Qualsiasi operazione di manutenzione richiede competenze e utensili specialistici e dovrebbe essere eseguita solo dai nostri tecnici qualificati o centri di assistenza autorizzati. Evitare di aprire il corpo principale dello strumento, in quanto tale azione potrebbe dar luogo a infortuni e compromettere la validità della garanzia.

**Caratteristiche (FIG. A)**

1. Ugello
2. Coperchio dell'ugello
3. Indicatore LED di stato
4. Pulsante ON/OFF
5. Canale stick di colla
6. Batteria
7. Rilascio della batteria
8. Grilletto
9. Spia LED

**Caricamento batteria (FIG. B)**

Utilizzare esclusivamente il caricabatteria fornito in dotazione con il prodotto. La batteria agli ioni di litio richiede l'impiego di un caricabatteria compatibile.

- Collegare il cavo di alimentazione alla batteria, allineando il contatto. Spingere l'estremità del cavo nella batteria fino in fondo. Quindi, collegare il caricabatteria a una presa di corrente. La spia LED rossa della batteria si accende per segnalare che la batteria è in carica.
- Quando la batteria è completamente carica (dopo circa 3-5 ore) si accenderà l'indicatore verde.
- La batteria è ora pronta per l'uso. Scollegare il caricabatteria dalla presa di corrente, quindi scollegare la batteria dal caricabatteria.

**NOTA:** La batteria può riscaldarsi durante la carica.

**NOTA:** La batteria è fornita parzialmente carica. Per garantire la piena capacità della batteria, caricarla completamente prima di utilizzare l'elettrotensile per la prima volta. La batteria agli ioni di litio può essere ricaricata in qualsiasi momento senza che ciò ne riduca la vita utile, e raggiungere piena capacità dopo il quinto ciclo di ricarica/scarica. La batteria è protetta dai danni derivanti da uno scaricamento completo della stessa.

La batteria è dotata di un meccanismo di controllo della temperatura tramite NTC che permette la ricarica solo all'interno di un intervallo di temperatura fisso. Tale sistema permette di prolungare la durata utile della batteria. Osservare le indicazioni di "smaltimento della batteria". La spia rossa lampeggia se la temperatura della batteria risulta eccessivamente alta o bassa durante la ricarica.

**Significato delle spie LED della batteria (durante la ricarica)**

- Spia LED rossa = ricarica.
- Spia LED verde = batteria completamente carica.
- Spia LED rossa lampeggiante = temperatura batteria troppo alta o bassa.

**Significato degli indicatori luminosi**

- Indicatore rosso = preriscaldamento.
- Spia LED rossa lampeggiante = livello batteria scarso.
- Spia LED verde = la pistola per colla a caldo ha raggiunto la temperatura di utilizzo corretta.

**Caricamento/rimozione della batteria (FIG. C)**

Inserire la batteria nell'apposito alloggiamento fino a quando non si avverte uno scatto. Premere il rilascio della batteria (7) ed estrarre completamente la batteria.

**Caricamento dell'apparecchio con stick di colla (FIG. D)**

Inserire lo stick di colla all'interno del canale posto sul retro dell'apparecchio (5).

**NOTA:** Si raccomanda vivamente l'utilizzo di bastoncini di colla a caldo originali/approvati Tacwise da 12mm.

**Utilizzo dell'elettrotensile**

- Assicurarsi che il bastoncino di colla sia stato caricato correttamente (5).
- Tenere premuto il pulsante ON/OFF (4) per circa 2,5-3 secondi.
- L'indicatore di stato (3) diventa rosso per segnalare che l'apparecchio si sta riscaldando.
- La spia LED sotto l'ugello (9) si accende per agevolare l'utilizzo dell'apparecchio.
- L'indicatore di stato (3) diventa verde dopo circa 60 secondi per segnalare che l'apparecchio ha raggiunto la temperatura corretta ed è pronto per l'uso.
- Premere il grilletto (8) fino ad avviare l'erogazione del sigillante dall'ugello.

**NOTA:** Non toccare la colla per evitare il rischio di lesioni/ustioni.

- Per garantire l'erogazione continua di colla, inserire un ulteriore stick all'interno del canale (5).
- Applicare il sigillante solo su una superficie. Non è necessario distribuire la colla uniformemente.
- Premere le superfici tra loro entro 15 secondi per consentirne un fissaggio immediato.
- Per spegnere l'apparecchio, premere una volta il pulsante ON/OFF (4).
- Rimuovere eventuali residui di colla solo una volta raffreddata e con l'aiuto di un coltello affilato.

**NOTA:** Quando si finisce di utilizzare la pistola assicurarsi di premere il grilletto finché non fuoriesce più colla dall'ugello. Questo ridurrà al minimo i rifiuti di colla (gocciolamento in eccesso) quando l'elettro-utensile è acceso, ma non in uso.

**NOTA:** Si raccomanda sempre di testare il sigillante su materiali di scarto prima di utilizzare l'apparecchio sui pezzi effettivi.

**NOTA:** In caso di contatto con indumenti, il sigillante non può essere rimosso facilmente.

**NOTA:** Non esercitare una forza eccessiva sul grilletto. Questo non farà uscire la colla più velocemente e potrebbe danneggiare la pistola

### Avvertenza (FIG. E)



**Non tentare mai di rimuovere uno stick di colla dal retro dell'apparecchio, in quanto ciò potrebbe arrecare danni all'elemento riscaldante.**

**NOTA:** La pistola per colla a caldo si spegne automaticamente dopo circa 5 minuti di inattività o se la temperatura raggiunge un livello massimo predefinito.

**NOTA:** Lasciare raffreddare completamente prima di riporre l'apparecchio.

### Cambiamento dell'ugello (FIG. F)

- Rimuovere il copri ugello (2). Fare leva per sollevare il copri ugello da dove si congiunge con il corpo dell'elettro-utensile. C'è una piccola scanalatura che ritiene il copri ugello nella sua posizione. Quando il copri ugello oltrepassa la scanalatura, può essere rimosso.
- Riscaldare l'elettro-utensile per 60 secondi fino a che la spia (3) diventa verde.
- Spegnere l'elettro-utensile. Il calore residuale manterrà molle la colla intorno all'ugello mentre esso si cambia.
- Usare una chiave inglese da 12 mm in senso antiorario per rimuovere l'ugello (1).

**AVVERTENZA:** L'ugello e il copri ugello saranno caldi, usare guanti protettivi e strumenti appropriati per cambiare l'ugello. Non toccare l'ugello caldo a mani nude.

- Avvitare il nuovo ugello in senso orario fino a quando è stretto in posizione.
- Sostituire il copri ugello, se necessario, per che combaci con il tipo di ugello inserito.

**NOTA:** Non stringere troppo l'ugello in quanto ciò potrebbe danneggiare la filettatura.

**NOTA:** Non rimuovere l'ugello mentre la pistola per colla a caldo è fredda in quanto ciò potrebbe danneggiare le parti interne e/o la filettatura.

**CONSIGLIO:** Una volta che l'ugello rimosso si è raffreddato completamente, staccare dalla filettatura qualsiasi colla in eccesso per evitare che questa si ostruisca.

### Manutenzione

L'elettro-utensile è stato progettato per funzionare per un lungo periodo di tempo a fronte di manutenzione minima. Il funzionamento soddisfacente del prodotto su base continuativa dipende tuttavia da una cura e pulizia regolari dello stesso. Qualora l'apparecchio

dovesse presentare malfunzionamenti, nonostante i notevoli sforzi compiuti nelle fasi di fabbricazione e collaudo, la riparazione dovrebbe essere effettuata dai nostri tecnici o da centri di assistenza autorizzati. Specificare sempre il numero di serie fornito con il prodotto in ogni comunicazione o ordine di componenti di ricambio.

### Pulizia

Mantenere l'ugello libero da ostruzioni e sottoporlo a pulizia regolare.

### Lubrificazione

Questo apparecchio non richiede lubrificazione. Non lubrificare l'apparecchio in quanto ciò potrebbe danneggiare le parti interne.

### Consulenza sul prodotto e assistenza tecnica

Cosa fare in caso di problemi con l'elettro-utensile?

E-mail [service@tacwise.com](mailto:service@tacwise.com).

### Trasporto

Le batterie agli ioni di litio contenute sono soggette ai requisiti della normativa in materia di merci pericolose. L'utente può trasportare le batterie su strada senza la necessità di conformarsi a requisiti particolari.

Durante il trasporto da parte di terzi (ad es. trasporto aereo o a carico di spedizionieri) è necessario osservare requisiti specifici in termini di imballaggio ed etichettatura. È necessario consultare un esperto in materia di merci pericolose per una corretta preparazione dei prodotti da spedire. Spedire le batterie solo se la confezione è integra. Proteggere o sigillare i contatti aperti e imballare la batteria in modo tale da impedire movimenti indesiderati nella confezione. Si prega inoltre di agire in ottemperanza a norme nazionali che potrebbero prevedere requisiti più specifici.

### Materiali indesiderati

Riciclare i materiali indesiderati invece di smaltirli con i normali rifiuti. I prodotti e i relativi imballaggi dovrebbero essere opportunamente differenziati, trasportati al centro di riciclaggio più vicino e smaltiti secondo modalità sicure per l'ambiente. In alternativa, si prega di scrivere all'indirizzo [service@tacwise.com](mailto:service@tacwise.com) per ottenere gratuitamente ulteriori informazioni sul corretto smaltimento dell'elettro-utensile.

### Smaltimento della batteria

Seguire le procedure prescritte dalle autorità locali per lo smaltimento di batterie agli ioni di litio.

### Garanzia

I nostri elettro-utensili sono soggetti a verifiche e collaudi accurati, nonché a rigorosi controlli di qualità. Offriamo quindi la seguente garanzia per i nostri elettro-utensili. Le richieste di interventi in garanzia previste ai sensi del contratto di vendita con il rivenditore, ivi compresi i diritti giuridici riconosciuti al consumatore, non sono pregiudicate da questa garanzia.

### Garanzia di un mese

Se non si è completamente soddisfatti delle prestazioni del prodotto o se quest'ultimo risulta difettoso o danneggiato dopo l'acquisto, ci impegniamo a sostituire l'apparecchio o a emettere un rimborso totale entro 28 giorni dall'acquisto. Sarà necessario presentare una prova di acquisto sotto forma di ricevuta originale e l'apparecchio integro dovrà essere restituito al punto di acquisto originale. Questo non pregiudica i diritti giuridici riconosciuti al cliente.

### Un anno di manutenzione gratuita

Se l'elettro-utensile richiede manutenzione o riparazione nei 12 mesi successivi all'acquisto, gli interventi saranno erogati a titolo gratuito dai nostri tecnici. Sarà necessario presentare una prova d'acquisto sotto forma di ricevuta originale. L'assistenza offerta nel contesto della garanzia include i costi di manodopera e delle componenti di ricambio. In alcune circostanze, è possibile che la sostituzione dell'unità costituisca la soluzione più economica rispetto alla riparazione dell'apparecchio; in questi casi sarà nostra cura fornire un nuovo prodotto. Accessori quali batterie, dispositivi di fissaggio ecc. sono esclusi.

### Batteria: garanzia standard di 1 anno

Se la batteria diventa difettosa entro 12 mesi dalla data di acquisto dovuto a difetti di materiale o produzione, provvederemo, a nostra discrezione, alla sostituzione gratuita della batteria.

Questa garanzia non copre:

- Batterie sottoposte a modifiche o aggiunte non autorizzate.
- Difetti causati dall'utilizzo di accessori o strumenti non approvati dal produttore.
- Batterie che sono state aperte/manomesse da qualsiasi persona diversa da un ingegnere Tacwise o da un tecnico autorizzato.
- Difetti della batteria causati da uso improprio, condizioni ambientali anomale o condizioni di funzionamento inadeguate, nonché dall'inosservanza delle nostre indicazioni d'uso o da manutenzione insufficiente.
- Sarà necessario presentare una prova d'acquisto sotto forma di ricevuta originale.

### Garanzia Standard di due anni

Se il prodotto diventa difettoso a causa di difetti di materiale o di produzione entro 24 mesi dalla data di acquisto, provvederemo alla sostituzione gratuita di tutte le parti difettose o dell'unità a seconda dei casi.

Questa garanzia non copre:

- Apparecchi sottoposti a modifiche o aggiunte non autorizzate.
- Difetti causati dall'utilizzo di accessori, componenti o ricambi diversi dagli accessori o ricambi originali/approvati dal produttore.
- Componenti sono soggetti a normale usura a seguito di utilizzo conforme alle indicazioni.
- Difetti del prodotto causati da uso improprio, condizioni ambientali anomale o condizioni di funzionamento inadeguate, nonché dall'inosservanza delle nostre indicazioni d'uso o da manutenzione insufficiente.
- Sarà necessario presentare una prova d'acquisto sotto forma di ricevuta originale.

Per informazioni sul centro di assistenza più vicino, si prega di scrivere a [service@tacwise.com](mailto:service@tacwise.com); per registrare la garanzia, visitare [www.tacwise.com/warranty-registration/](http://www.tacwise.com/warranty-registration/)

Tacwise Group Plc, England.  
Rapesco-Tacwise BV, Netherlands.  
[tacwise.com](http://tacwise.com)